

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **89 (1971)**

Heft 160

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 13. Juli 1971
Bern, mardi 13 juillet 1971

1371

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89^e année

N° 160

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annonceregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 160 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Lefura GmbH, Luzern.
DHI Specialized Machinery and Systems AG – DHJ Specialized Machinery and Systems SA – DHJ Specialized Machinery and Systems LTD in Zug.
Argentaria SA, Locarno.
Bramirholding SA, Lugano.
Elettro Contatti SA, Lugano.
Immobiliare Valle Bella SA, Lugano.
Sonosystem SA, Zug.
Expropriation: Aufforderung zur Forderungseingabe.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung des Bundesrates für die Stabilisierung des Baumarktes betreffend die Ausführungssperre in den Regionen mit überforderten Baukapazität. – Ordonnance du préposé à la stabilisation du marché de la construction concernant l'interdiction temporaire de construire dans les régions où l'industrie de la construction est mise à trop forte contribution.
Verfügung Nr. 7a des EFZ betreffend die Warenumsatzsteuer (Verdeckt überwälzte Warenumsatzsteuer). – Ordonnance n° 7a du DFFD concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires (Transfert implicite de l'impôt sur le chiffre d'affaires).
Verfügung Nr. 13a des EFZ betreffend die Warenumsatzsteuer (Verzugszins). – Ordonnance n° 13a du DFFD concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires (Intérêt moratoire).
Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine. – Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versements.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Diplomatische und konsularische Vertretungen. – Représentations diplomatiques et consulaires.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

28. Mai 1971.
HK Teppich GmbH, in Zürich. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Neptunstrasse 50, Zürich 7. Statutendatum: 25.3.1971. Stammkapital: Fr. 20.000. Übernimmt ein Teppichlager gemäss Inventar vom 24.3.1971 zum Preise von Fr. 20.000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet. Gesellschaft: Helga Känel, geb. Görlach, von Barmen BE, in Pfäfers ZH, und Theodor Känel, von Barmen BE, in Pfäfers ZH, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10.000. Zweck: Ankauf und Verkauf insbesondere von Teppichen sowie ferner von Vorhängen, Möbeln und anderem Wohnbedarf. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Helga Känel geb. Görlach und Theodor Känel.

17. Juni 1971. Immobilien.
Stabilus «Mo» Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1971, S. 425). Anlage von Kapitalen in der Finanzierung von Liegenschaften. Statuten am 3.6.1971 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 200.000 erhöht; es ist zerlegt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Juni 1971. Drahtwarenfabrik.
G. Bopp & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 4.2.1963, S. 343). Metallgewebe- und Drahtwarenfabrik. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31.12.1970 an die «G. Bopp & Co. AG», in Zürich, übergegangen.

23. Juni 1971. Drähte aller Art.
G. Bopp & Co. AG, in Zürich, Bachmannweg 20, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.6.1971. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Drahtgeweben aus Metall und Chemiedrähten, Sieb- und Filterorganen, gelochten Blechen und ähnlichen porösen Erzeugnissen, Drahtgeflechten, Drahtgittern, Drahtwaren aller Art, Förderbändern, Lötlötmitteln und Einzelnungen; kann sich an verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten oder erwerben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 7.500.000, voll liberiert; 7500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «G. Bopp & Co.», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 12.358.264,93) und Passiven (Fr. 4.334.757,97), gemäss Bilanz per 31.12.1970, zum Preis von Fr. 8.023.506,96, wovon Fr. 7.500.000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder telegraphisch, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder.

der. Mitglieder des VR: Gerold E. Bopp, von Hallau, in Unterengstringen, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Max Müller, von Walenstadt, in Dietlikon, Mitglied des VR ohne Unterschrift; der letztere ist zugleich Direktor und führt als solcher Einzelunterschrift. Weitere Zeichnungsberechtigte: Paul Walt, von Opfikon und Eichberg SG, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Max Frei, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Juni 1971. Getränke, Lebensmittel.
Fritz Lanz AG Zollikon, in Zollikon, Seestrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. Juni 1971 und 1. Juli 1971. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln, insbesondere Getränken aller Art; kann ferner Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, technische und administrative Beratungsdienste leisten, Grundstücke erwerben und veräußern, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 2.500.000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 5000. Übernimmt Geschäft der Einzelfirma «Fritz Lanz», in Zollikon, mit denjenigen Aktiven (Fr. 12.833.715,70, einschliesslich eines Goodwill von Fr. 3.000.000) und Passiven (Fr. 1.219.215,60), die im Uebernahmestatus per 31.12.1970 aufgeführt sind, zum Preise von Fr. 11.614.500,10. Andere als die im erwähnten Uebernahmestatus enthaltenen Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Lanz, von Gondiswil, in Zollikon, Präsident; Dr. Dietrich Iselin, von Basel, in Wädenswil, Vizepräsident, und Jean Sunier, von Nods und Genf, in Fribourg, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Samuel Gysel, von Wilchingen, in Herbligen; zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Thomas Dörflinger, von Zürich, in Herbligen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Soller, von Amriswil, in Zürich, und Leo Stutz, von Sarnenstorf, in Zollikon.

30. Juni 1971. Immobilien.
Carmelo AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 11 (c/o Dr. Hugo Gut), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.6.1971. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hugo Gut, von Obfelden, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift. Direktor: Luciano Beccuti, italienischer Staatsangehöriger, in Loano (I), mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1971. Immobilien.
Nimbalto AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 11 (c/o Dr. Hugo Gut), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.6.1971. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 4.000.000, voll liberiert; 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hugo Gut, von Obfelden, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift. Direktor: Luciano Beccuti, italienischer Staatsangehöriger, in Loano (I), mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1971. Chemotechnische Produkte.
Technicoil AG, in Rümlang, Adresse: Klotenerstrasse 306, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.6.1971. Zweck: Handel mit Produkten des Industrie-, Gewerbe- und Haushaltsbedarfes, insbesondere mit Stoffen und Geräten zur Verbesserung der Verbrennung in Ölf Feuerungen und Motoren, sowie mit anderen Einrichtungen, Maschinen und chemotechnischen Produkten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 3 Mitglieder. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des VR: Ernst Pflüger, von und in Zürich, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giovanni Barcella, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansueli Hofstetter, von Langnau i.E., in Leimiswil, Mitglied und Sekretär des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1971.
Fortunei A.G., bisher in Lugano (SHAB Nr. 212 vom 11.9.1970, S. 2063). Statuten, ursprünglich vom 3.7.1970, am 19.11.1970 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Anna Heer-Strasse 18, Zürich 6 (bei der ATA Treuhänder Aktiengesellschaft). Neue Firma: Standing Finanz AG. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Anlage von Kapitalen, Ausführung von Finanzierungen, Gewährung von Guthaben oder Darlehen und Beteiligung an anderen Unternehmen; kann auch treuhänderische Operationen tätigen sowie Kauf oder Verkauf von Immobilien. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Davide Enderlin aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Rudolf Maurer, von Schaffhausen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1971. Backwaren.
Panofina AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1970, S. 430). Errichtung und Betrieb einer Backwarenproduktionskette usw. Statuten am 8.6.1971 geändert. Das Fr. 6.000.000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

1. Juli 1971. Liegenschaften.
Hochhaus zur Palme A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 69 vom 24.3.1970, S. 653). Erwerb von Liegenschaften usw. Prokura von Jürg Dreher erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräußerung und Belastung von Grundstücken: Hans Sigg, von Winterthur, in Adliswil.

1. Juli 1971. Kunstgut.
Sotheby & Co. A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 13.7.1970, S. 1599). Handel mit Kunstgut usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis sind Christine-Wille-Gulden, von Zürich und La Sagne, in Thalwil, und Katherine Foster, britische Staatsangehörige, in London.

1. Juli 1971.
Bank Firestone Ltd., in Zürich 2 (SHAB Nr. 113 vom 17.5.1971, S. 1194). Glenn H. Glad ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1971. Blumen.
Joly-Flor AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 181 vom 5.8.1968, S. 1703). Detailhandel mit Blumen und anderen Waren usw. Infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 257 vom 3.11.1969, S. 2522) wird der Eintrag über diese Firma im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. (Wie sich aus SHAB Nr. 17 vom 22.1.1971, S. 173, und SHAB Nr. 43 vom 22.2.1971, S. 417, ergibt, ist die Gesellschaft infolge Auflösung und Liquidation im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt bereits gelöscht).

1. Juli 1971. Handelsgeschäfte.
Recosa A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 89 vom 16.4.1962, S. 1139). Handelsgeschäfte mit Waren aller Art usw. Hans Alexander Wanger, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Sekretär desselben und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Ammann, von Zürich, in Schlieren. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Susanne Affentranger, von und in Winterthur.

1. Juli 1971. Mechanische Erzeugnisse.
Universal A.G., Oberrieden, in Oberrieden (SHAB Nr. 210 vom 10.8.1970, S. 1812). Fabrikation mechanischer Erzeugnisse, usw. Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Franz Bossert; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Markus Fierz, von Männedorf und Zürich, in Horgen.

1. Juli 1971.
Kredit Bank (Banque de Crédit) (Banca di Credito), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27.8.1970, S. 1941). Dr. Jürg Sulzer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Serge Grandjean, von Buttes NE, in Genf.

1. Juli 1971.
«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.10.1970, S. 2401). Dr. Paul Thörin, nicht mehr Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Hans Braunschweiler, Delegierter des VR, nun auch Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Fritz Künzler und Dr. Hans Studer, bisher stellvertretende Direktoren, nun Direktoren; führen weiter Einzelunterschrift. Famer ist neu zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden: Dr. Rudolf Staub, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Winterthur. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Bodenmann von Trogen AR, in Wallisellen; Fritz Müller von und in Winterthur; Ernst Wild, von Uster, in Seuzach, und Paul Wild, von Watwil, in Winterthur. Prokuren von Heinrich Treichler und August Keller erloschen.

1. Juli 1971. Lichtpauspapier.
A. Messeri AG, in Opfikon (SHAB Nr. 133 vom 11.6.1970, S. 1344). Betrieb einer Spezialfabrik für Lichtpauspapier usw. Prokura von Werner Baumann erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Elsener, dessen Prokura erloschen ist, und Hansruedi Bamert, von Tuggen SZ, in Opfikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernst Isler, von und in Zürich; Max Jaggi, von Zürich, in Oberengstringen, und Konrad Frehner, von und in Zürich.

1. Juli 1971.
Hotel International AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 210 vom 9.9.1970, S. 2043). Dr. René Bucher ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern nun Sekretär des Verwaltungsrates (ohne denselben anzugehören); er führt weiter Kollektivunterschrift ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Vincenz Winiker, von Ruswil, in Luzern.

1. Juli 1971. Patente usw.
Care Car Rental System G.m.b.H., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1969, S. 2419). Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Uebertragung von Patenten, Lizenzen, «know-how» und ähnlichen Verfahren usw., mit Hauptsitz bisher in Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

1. Juli 1971.
Care Car Rental System G.m.b.H., bisher in Zug (SHAB Nr. 109 vom 12.5.1971, S. 1150). Statuten, ursprünglich vom 15.11.1968, letztmals geändert am 22.3.1971, erneut geändert am 27.5.1971. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Weinbergstrasse 72, in Zürich 6. Neue Schreibweise der Firma: Care Car Rental System GmbH. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Uebertragung von Patenten, Lizenzen, «know-how» und ähnlichen Verfahren, Erwerb von, Handel mit und Verkauf von Automobilen und deren Vermietung an private oder kommerzielle Klienten; Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 600.000, wovon Fr. 440.000 durch Verrechnung liberiert. Gesellschafter: «Care Lizenz AG», in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 580.000 und Horst Raule, deutscher Staatsangehöriger, in Vockenhäusen/Taunus (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Ernst Hunter nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans R. Weber, von Chur, in Zollikon, sowie neu Mathias Moser, von und in Dübendorf.

1. Juli 1971. Hoch- und Tiefbau.
Hickel & Werffli in Hiltinau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 28.7.1970, S. 1713). Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau und Vermessung. Prokura von Arthur Graf erloschen.

1. Juli 1971. Industrieklebstoffe.

Wahl & Lehmann A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1941). Fabrikation von und Handel mit Industrieklebstoffen, Dichtungsmitteln, Schutzüberzügen sowie Schleifüberzügen usw. Prokura von Lorenz Vincenz erloschen.

1. Juli 1971. Weinkellerei.

Zweifel & Co., in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1970, S. 1713). Betrieb einer Mosterei, Weinkellerei usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hansjörg Staub, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Seuzach.

1. Juli 1971. Brennstoff.

E. Baumann & Co., in Zollikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1241). Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1970 an die «E. Baumann & Co. AG», in Zollikon, übergegangen.

1. Juli 1971. Brennstoffe.

E. Baumann & Co. AG, in Zollikon, Adresse: Rotfluhstrasse 58, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 6. 1971. Zweck: Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen und Treibstoffen sowie Übernahme von Transporten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen des nämlichen Geschäftszweiges beteiligen. Die Gesellschaft ist insbesondere auch berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Grundkapital: Fr. 150.000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «E. Baumann & Co.», in Zollikon, mit Aktiven (Fr. 486.716.47) und Passiven (Fr. 348.113.90), gemäss Bilanz per 31. 12. 1970, zum Preis von Fr. 138.602.57, wovon Fr. 105.000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Viktor Baumann, von und in Zollikon, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Emil Baumann, von und in Zollikon, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Ferner ist zeichnungsbevollmächtigt: Peter von Ostheim, von Zürich, in Männedorf, mit Einzelprokura.

1. Juli 1971.

Vassag Verwaltungen, Prisca Burkard, in Zürich (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1971, S. 43). Übernahme von Verwaltungen im Liegenschafts- und Finanzsektor. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Juli 1971.

Kiepe International Electric A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1411). Beteiligung an Unternehmen der Elektro-, Elektronik-, und Regeltechnikbranche usw. Statuten am 24. 6. 1971 geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der 8000 auf den Namen lautenden Vorzugsaktien, welche nach Massgabe näherer Umschreibung in den Statuten Anspruch auf eine Vorzugsdividende geben, von je Fr. 250 auf je Fr. 500 ist das Grundkapital auf Fr. 10.000.000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 6000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 8000 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

2. Juli 1971. Getränke, Nahrungs- und Genussmittel.

Diversa Spezialitäten AG (Diversa Specialities Ltd) (Diversa Spécia-lités SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Leutschenbachstrasse 46, Zürich 11. Statutendatum: 10. 6. 1971. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Spezialprodukten der Getränke-, Nahrungsmittel- und Genussmittelbranche; kann Grundstücke erwerben und hypothekarisch belasten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Eugen Kägi, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1971.

Emch & Berger, diplomierte Bauingenieure SIA, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 942). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz auf den 31. 12. 1970 an die «Ingenieurbureau Emch & Berger Zürich AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1971.

Ingenieurbureau Emch & Berger Zürich AG, in Zürich 7, Forchstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1971. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbureaus für Hoch- und Tiefbau; ist ermächtigt, alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte abzuschliessen, namentlich auch Immobilien zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 500.000, worauf Fr. 200.000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Kollektivgesellschaft «Emch & Berger, diplomierte Bauingenieure SIA», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 791.779.05) und Passiven (Fr. 471.416.35) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1970 zum Preise von Fr. 320.362.70, wovon Fr. 199.200 auf das Grundkapital angerechnet. Vom Grundkapital sind Fr. 800 durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Berger, von Basel, in Bern, Präsident, und Willy Emch, von Lütterswil, in Solothurn, sowie Hannes Gubler, von Zürich, in Zollikon, zugleich Direktor, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1971.

Baugeschäft Meier A.-G., in Pfäffikon (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1431). Statuten am 2. 4. und 17. 6. 1971 geändert. Die Firma lautet jetzt **Baugeschäft Meier AG Pfäffikon**. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300.000 auf Fr. 700.000, zerfallend in 700 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb eines Baugeschäftes, einer Zimmerei, einer Schreinerei und Glaserei sowie Handel mit Baumaterialien; kann sich im übrigen mit allen Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen, und sich auch an anderen Firmen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.

2. Juli 1971.

Grundbesitz A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2504). Statuten am 28. 5. 1971 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vornahme von Investitionen im schweizerischen Grundbesitz. Der Geschäftszweck wird erreicht durch Kauf und Verkauf von Immobilien aller Art, Erstellung von Neubauten, Einrichtung von Pensionen, Hotels und Appartementhäusern, Finanzierung und Führung von solchen Unternehmen. Übernahme von Hypotheken.

2. Juli 1971.

Factoring AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 909). Durchführung des sog. Factoring, d. h. Erwerb von Forderungen und Einzug derselben für eigene oder fremde Rechnung usw. Statuten am 15. 6. 1971 geändert. Neue Firma: **CS Factoring AG (CS Factoring SA) (CS Factoring SA) (CS Factoring Ltd)**.

2. Juli 1971. Vermietung von Objekten aller Art.
Leasing AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 489). Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Objekten aller Art usw. Statuten am 15. 6. 1971 geändert. Neue Firma: **CS Leasing AG (CS Leasing SA) (CS Leasing SA) (CS Leasing Ltd)**.

2. Juli 1971. Maschinen, Apparate usw.

Rank Xerox AG, in Opfikon (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2309). Handel im In- und Ausland mit Maschinen und Apparaten usw. Nigel Gordon Foulkes und Alfred Ernest Singer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Max Schucan, bisher Vizepräsident, nun Präsident des VR; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben sowie Generaldirektor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Cyril Sherman Thompson, Bürger der USA, in Erlenbach ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Erhard Högger, von Schönlholzerswil, in Uster.

2. Juli 1971. Maschinen, Apparate usw.

Rank Xerox AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1970, S. 2821). mit Hauptsitz in Opfikon, Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Dr. Max Schucan führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Neu führt Einzelunterschrift: Cyril Sherman Thompson, Bürger der USA, in Erlenbach ZH, Vizepräsident des VR und Generaldirektor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Marcel Goetz, von Frauenfeld, in Dübendorf, Geschäftsführer.

2. Juli 1971.

Bank Rinderknecht AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 935). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willy Fuchs, von Hofstetten bei Brienz, in Ennetbaden.

2. Juli 1971. Holzschliff, Zellulose usw.

Woodfibre AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1969, S. 1972). An- und Verkauf von Holzschliff und Zellulose usw. Prokura von Bruno Grünfelder erloschen. Die Prokuristin Elsbeth Hännli führt infolge Heirat nun den Familiennamen Steinbrecher; sie ist weiterhin Bürgerin von Thierachern. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Norbert Steinbrecher, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

2. Juli 1971. Seeschiffe, Hochseeschiffahrt usw.

Metrolin AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4092). Verwaltung von Seeschiffen und die Hochseeschiffahrt usw. Neu haben Kollektivprokura: Theobald Skoda, von Tuggen SZ, in Zürich, und Albert Sennhauser, von Kirchberg SG, in Zürich; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

2. Juli 1971. Handels- und Versicherungswesen usw.

Edward Keller AG (Edouard Keller SA) (Edward Keller Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 368). Durchführung von Handels- und Versicherungsgeschäften aller Art usw. Jakob Schiess infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. Juli 1971.

Intropa-Verlags AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1487). Vertretung und Vertrieb von Verlagswerken aller Art. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Schlattmann, von Basel, in Allschwil.

2. Juli 1971. Papier usw.

Burkhardt & Hauser AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 144). Grosshandel mit Papier usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Maud Hauser-Ebner, von Zürich, in Zollikon.

2. Juli 1971.

Zylinderschleifwerk Winterthur A.G., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1958, S. 446). Ausführung von Reparaturarbeiten an Motorfahrzeugen usw. Prokura von Arthur Schmid erloschen.

2. Juli 1971. Dienstleistungen

American Express A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1885). Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Absatz von Travelers Cheques der American Express Company, New York, usw. Die Prokura von Manfred Milz ist erloschen.

2. Juli 1971.

Ingenieur-Bureau Oskar Kihm AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1971, S. 1523). Übernahme von Werkverträgen, Planung und Beschaffung von industriellen Einrichtungen sowie Handel mit Maschinen usw. Prokura von Berta Schärlin und Peter Martin erloschen.

2. Juli 1971.

Lignomex-Beteiligungs-A.G. in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1969, S. 791). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1971.

Import A.G. für Heizöl und Kohle, in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1967, S. 3177). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 1. 1971 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1971.

Monopoles Alfred Rothchild GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1229). Ankauf und Verkauf von Wein und Spirituosen usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13. 1. 1971 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1971. Yachtzubehör usw.

Moser & Co., in Oetwil am See, Willikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1971. Gesellschafter: Hubert Moser, deutscher Staatsangehöriger, in Oetwil am See, und Walter Siegenthaler, von und in Zollikon. Übernahme von Vertretungen für Yachtzubehör sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte mit Winterlager für Boote.

2. Juli 1971.

Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1969, S. 2074). Die Prokura von Dr. Walther Meier ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Huwyler, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Dr. Federico Hindermann, von Basel, in Aarau, und Hans Wisler, von Sumiswald, in Hedingen.

2. Juli 1971.

Treuhandbüro Lya Kübler-Augustoni, in Winterthur, Am Buck 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Lya Kübler-Augustoni, von Winterthur, in Winterthur 2. Treuhandbüro.

2. Juli 1971. Hoch- und Tiefbau.

H. Leemann, in Gossau, Unterhofen 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Leemann, von Meilen, in Gossau (ZH). Gisela Leemann, von Meilen, in Gossau (ZH), ist Einzelunterschrift erteilt. Hoch- und Tiefbau.

2. Juli 1971.

Boutique Clementine, Hanni Heller, in Zürich, Uraniastrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehe-

mannes gemäss Art. 167 ZGB: Jeanne A. Heller, von Horgen und Zürich, in Horgen. Walter Heller, von Horgen und Zürich, in Horgen, ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb einer Boutique für den Verkauf von Damenmodeartikeln.

2. Juli 1971. Geräte für die Medizin und Forschung.

A. Bollinger, in Uster, Winterthurerstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Bollinger, von Beringen, in Volekswil. Handel mit und Fabrikation von Geräten für die Medizin und die Forschung.

2. Juli 1971.

Walter Zimmermann, Bühnenbeleuchtungen, in Erlenbach (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1955, S. 1742). Der Inhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 16. 6. 1971 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1971.

Büry-Verlag, Ernst E. Büchi, in Zürich (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1959, S. 290). Zeitschriftenverlag. Neue Address: Franklinstrasse 14.

2. Juli 1971.

Tricorama Wirkwaren AG, in Männedorf (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 449). Handel mit und Fabrikation von Textilien, insbesondere Wirkwaren usw. Statuten am 28. 6. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht worden; es ist zerlegt in 1000 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Schwarzenbach, von und in Thalwil. Rudolf Salm ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern nun Direktor; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1971. Immobilien.

Steforia AG, in Zürich 4, Feldstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1971. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art, im In- und Ausland; Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt Bruppacher, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1971.

Hans Kunz, Textil, in Zürich (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1958, S. 833). Fabrikation von und Handel mit Textilien. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

2. Juli 1971. Aerosolprodukte.

Hans Arni, in Lyss, Fabrikation und Abfüllung, sowie Vertrieb von Aerosolprodukten (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1968, S. 1324). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1971. Spezialabstoffe.

F. J. Aschwanden A.G. (F. J. Aschwanden S.A.), in Kappelen, Fabrikation von und Handel mit Spezialabstoffen (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1971, S. 247). Die Prokura von Theodor Wiedmer ist erloschen.

2. Juli 1971. Gasthof.

Heinrich Müller, in Deligen, Gemeinde Radelfingen, Betrieb des Gasthofes «Schlüssel» (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1969, S. 2392). Der Gerichtspräsident von Aarberg hat mit Entscheid vom 14. Juni 1971 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

2. Juli 1971. Elektronische, elektrische und technische Artikel usw.

Saphex A.G., in Lyss, Fabrikation von und Handel mit elektronischen, elektrischen und technischen Artikeln (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1969, S. 2746). Hans Arni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1971. Zementwaren.

A. Bangerter & Cie. A.G. (A. Bangerter & Cie. S.A.), in Lyss, Zementwaren und Bausteinwerk (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2382). Ernst Schmocker, von Beatenberg, in Lyss, ist zum Direktor ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

2. Juli 1971. Gasthof.

Frau Rosa Herzog-Rüeggesser, in Aarberg, Betrieb des Gasthofes «Löwen» (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1964, S. 3622). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg bei Biel (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1122) im Handelsregister von Aarberg von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1971. Ingenieurbureau.

ETE S.A., in Lyss, Ingenieurbureau für den elektronischen und für verwandte Geschäftszweige usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 8. 1969, S. 1910). Dr. med. Claude Perrelet ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden als Verwaltungsräte gewählt: Armand Hager, von Adolphen, in Scheueneberg, Präsident, und Martin Rüfenacht, von Thun, in Bern, Sekretär. Armand Hager zeichnet einzeln.

2. Juli 1971. Ingenieurbureau.

ETE-Hager, in Lyss. Inhaber dieser Firma ist Armand Hager, von Adolphen, in Scheueneberg, Gemeinde Wengi bei Büren. Ingenieurbureau für den elektronischen und für verwandte Geschäftszweige, sowie die Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet. Rosengasse 5.

2. Juli 1971. Malergeschäft.

Fritz Roth, in Kallnach. Inhaber der Firma ist Fritz Roth, von Buchholterberg, in Kallnach. Betrieb eines Malergeschäftes.

Bureau Aarwangen

2. Juli 1971. Spezererien.

Otto Gaberthül-Knopf, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Handel mit Spezererien (SHAB Nr. 229 vom 20. 9. 1958, S. 2105). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Lina Ida Gaberthül-Knopf», in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, übernommen.

2. Juli 1971. Spezererien.

Lina Ida Gaberthül-Knopf, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Inhaberin der Firma ist Witwe Lina Ida Gaberthül-Knopf, von Oftringen, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Otto Gaberthül-Knopf». Betrieb einer Spezereriehandlung. Hauptstrasse Nr. 386.

2. Juli 1971.

Kammgarnspinnerei Langenthal AG (Filature de laine peignée Langenthal SA) (Filatura di lana Langenthal SA), in Langenthal, Herstellung von Kammgarnen und verwandten Erzeugnissen sowie Handel mit solchen (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 295). Die Mitglieder Dr. Erwin Meyer und Willy Ernst sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt und zu dessen Präsidenten wurde ernannt Jörg Baumann, von Obereinfelden, in Langenthal. Er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Eben-

falls Einzelunterschrift führt der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates Fritz Baumann-Sterchi, von Oberentfelden, in Langenthal. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Willy Bienz, von Rüderswil, in Langenthal, der Kollektivunterschrift zu zweien führt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Amport, von Thunstein, in Bützberg (Gemeinde Thunstein). Die Prokuren von Niklaus Sitter und Edwin Kunz sind erloschen.

Bureau Bern

1. Juli 1971. Restaurant.
José Barrot, in Bern, Betrieb des Restaurants «La Ferme» (SHAB Nr. 247 vom 22.10.1969, S. 2430). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «La Ferme» mit den Räumen «Sattelchammere» und «Jockeybar».

1. Juli 1971. Bautechnische und chemische Erzeugnisse usw.
Siegfried Keller AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern. Unter dieser Firma hat die «Siegfried Keller AG», mit Sitz in Wallisellen, die am 7. August 1958 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1885), durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 21. Dezember 1970 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung und Vertrieb von bautechnischen und chemischen Erzeugnissen, insbesondere von Glaskonstruktionen, Entlüftungsanlagen und Gitterrosten sowie von chemischen Spezialitäten für den Bautechnik (Holz- und Korrosionsschutzmittel, Holzimprägnierung, Fugenkitte), Industrielaeken usw. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Siegfried Keller, von Zürich und Wallisellen, in Wallisellen, Präsident des Verwaltungsrates, und Erwin Tuchscheid, von Thundorf, in Wallisellen, Prokurist, die beide einzeln zeichnen, sowie Fritz Aebi, von Walterswil BE, in Bolligen, Prokurist, der kollektiv zu zweien zeichnet. Geschäftsdomicil: Allmendstrasse 39.

2. Juli 1971.
«**PERUAG**», Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft m.b.H., in Bern (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1967, S. 990). Neues Geschäftsdomicil: Aarberggasse 30.

2. Juli 1971.
Vita Lebensversicherungs-AG Zürich, Generalagentur Bern, F. Blasowitsch, in Bern (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1965, S. 3498). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1971.
Blasowitsch & Blaser, Vita Generalagentur Bern, in Bern. Fritz Blasowitsch, von Basel, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, und Hansruedi Blaser, von Langnau i. E., in Belp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1971 begonnen hat. Betrieb der Generalagentur Bern der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Hirschengraben 6.

2. Juli 1971. Restaurant.
Emil Hänni, in Bern, Betrieb des Restaurants «Schmiedstube» (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1958, S. 2638). Die Firma wird infolge Geschäftsbürovergangens gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Hänni & Sohn», in Bern.

2. Juli 1971. Restaurant.
Hänni & Sohn, in Bern. Emil Hänni und Hansruedi Hänni, beide von Thierheim, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1971 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Emil Hänni», in Bern, übernommen hat. Betrieb des Restaurants «Schmiedstube», Zeughausgasse 5.

Bureau Biel

1. Juli 1971. Boiler, Tanks, Kessel usw.
Lechmann & Co., in Biel, Erstellung und Vertrieb von Boilern, Tanks, Kesseln usw.; Kommanditgesellschaft. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1968, S. 1848). Der Prokurist Kurt Gilgen wohnt nun in Ipsach.

1. Juli 1971.
Lindenhof Immobilien AG, in Biel. Gemäss öffentlich bekanntem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Juni 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf sowie die Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Lindenstrasse 21 in Orpund, Grundbuch Nr. 1034 von Orpund, zum Preise von Fr. 1 060 000 käuflich zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Jean Krattiger, von Schüpfen, in Biel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bahnhofplatz 7.

2. Juli 1971. Metzgerei, Wursterei.
Fritz Gertsch-Vonlanthen, in Biel, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 602). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muri (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1410) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1971. Pneu Service.
Paul Huber, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Paul Huber, von Basel, in Biel. Pneu Service, Kontrollstrasse 5.

2. Juli 1971.
Metalbau Hirsch, in Biel, Metalbau (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 339). Die Prokura von Max Zulliger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Bühler, von Ganterschwil SG, in Münchenstein.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersinnental)

1. Juli 1971. Transporte, Kies.
Mühlemann & Co., in Zweisimmen, Autotransporte, Traxunternehmung und Betrieb einer Kiesgrube, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2896). Erwin Mühlemann-Tritten ist am 1. Januar 1971 aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wird geändert in **Mühlemann & Co.**, Inhaber Rudolf Wälti Mühlemann und Peter Bärtschi-Mühlemann.

Bureau Burgdorf

1. Juli 1971. Restaurant.
Albert Ruf, in Schaffhausen i. E., Gemeinde Hasle b. B., Betrieb des Restaurants «Rössli» (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1969, S. 1940). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Dürrenroth (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1603) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1971. Spenglerei usw.
Gehr, W. & R. Bill, in Wynigen, Kohlenhandlung, Spenglerei und elektrische Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1969, S. 2246). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

2. Juli 1971. Elektrische Installationen.
Rudolf Bill, in Wynigen. Inhaber der Firma ist Rudolf Bill, von Kernenried, in Wynigen, Elektrofachgeschäft. Bahnhofstrasse.

Bureau Erlach

1. Juli 1971.
Atelier 64, Architekturbüro Gabriele Götschi-Holenstein, in Erlach (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1965, S. 1091). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Erlach vom 22. Juni 1971 wurde über die Firmhaberin der Konkurs eröffnet.

Bureau Laufen

2. Juli 1971. Bauten.
Theo Steiner AG, in Laufen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2118). Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau. Max Tschäni, von Dittingen, in Laufen, wurde zum Direktor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Simon Jacquemai, von Roggenburg, in Laufen, wurde ebenfalls zum Direktor ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Porrentruy

29. juin 1971.
Société coopérative de consommation de Cornol et environs, à Cornol (FOSC du 18. 3. 1968, N° 65, p. 570). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 25 août 1969, la société a décidé de fusionner avec «La Coopérative d'Ajoie», société coopérative, à Porrentruy (FOSC du 13. 10. 1969, N° 239, p. 2349) sur la base d'un contrat de fusion des 25 août et 26 septembre 1969, aux termes duquel La Coopérative d'Ajoie reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Société coopérative de consommation de Cornol et environs, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO, et selon bilan au 30 septembre 1968. La Société coopérative de consommation de Cornol et environs est dissoute. Elle est à radier, les créanciers ayant été désintéressés.

29. juin 1971.
La Coopérative d'Ajoie, à Porrentruy, société coopérative (FOSC du 13. 10. 1969, N° 239, p. 2349). Suivant procès-verbal de son assemblée des délégués du 13 décembre 1969, la société a ratifié un contrat de fusion passé les 25 août et 26 septembre 1969 entre ladite société et la Société coopérative de consommation de Cornol et environs, aux termes duquel la Coopérative d'Ajoie reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la Société coopérative de consommation de Cornol et environs, conformément aux dispositions de l'article 914 CO, et selon bilan au 30 septembre 1968.

30. juin 1971. Machines de bureau.
J.J. Pedretti et Cie, à Porrentruy, mobilier et machines de bureau en gros et au détail, société en nom collectif (FOSC du 5. 3. 1968, N° 54, p. 479). La société est dissoute depuis le 30 juin 1971. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1^{er} juillet 1971. Boîtes de montres.
Lusa S.A., à Courtemanche. Suivant acte authentique et status du 28 juin 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication de boîtes de montres; la fabrication, la confection, l'achat et la vente de tous produits se rattachant à la boîte de montres; la fabrication, l'achat, la vente, l'emprunt et la location de moyens de production et de confection pour ces produits; la recherche et le développement dans ces domaines; l'acquisition et la vente de brevets et licences; elle peut s'intéresser à toute fabrication et à tout commerce de même nature, ainsi qu'à toute transaction mobilière et immobilière. Il a été fait apport à la société, selon contrat annexé aux statuts, de machines d'une valeur de fr. 150 000. Ledit apport a été apprécié pour le prix de fr. 150 000 contre remises aux apporteurs de 150 actions nominatives, entièrement libérées. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il est composé de Michel Lusa, de St-Ursanne, à Bassecourt, président; Albert Lusa, de St-Ursanne, à Bassecourt, secrétaire; Jean Lusa, de Saint-Ursanne, à Bassecourt, membre. Marcel Lusa, de St-Ursanne, à Bassecourt, est nommé fondé de pouvoirs. La société est engagée par la signature collective à deux des trois membres du conseil d'administration et du fondé de pouvoirs. Locaux: Courtemanche.

2. juillet 1971. Restaurant.
R. Due, à Bressaucourt, exploitation du restaurant de l'ange et épicerie (FOSC du 6. 6. 1968, N° 130, p. 1203). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

2. juillet 1971.
Banque Populaire Suisse, succursale de Saignelégier (FOSC du 19. 8. 1970, N° 192, p. 1878, société coopérative avec siège principal à Berne. Gaston Mouttel, de Vernes, à Delémont, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau Thun

25. Juni 1971. Landwirtschaftliche Bedarfsartikel.
H. Gartwyll, in Uetendorf. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Gartwyll, von Wahlern, in Uetendorf. Handel mit Bekleidungsstücken und Verbrauchsartikeln für die Landwirtschaft. Käseerei Bern.

1. Juli 1971.
Bällzapothke und Bällzdrogerie AG, in Thun (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1970, S. 2706), Aktiengesellschaft. Die Prokura von Albert Studer ist erloschen.

1. Juli 1971. Blumen usw.
Werner Berger, in Steffisburg, Topfpflanzenkulturen und Blumengeschäft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1958, S. 823). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

1. Juli 1971.
Käsergenossenschaft Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 493). Sekretär Werner Hodel, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde Walter Müller, von Sigriswil, in Steffisburg, als Sekretär in den Vorstand gewählt. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Trachselwald

1. Juli 1971. Strassen- und Gartenbau.
Gränicier AG Huttwil, in Huttwil, Strassen-, Tief-, Sportplatz- und Gartenbau, Transporte (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1520). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juni 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

Luzern – Lucerne – Lucerna

30. Juni 1971.
Infor Beratungs AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit auf dem Gebiete der Unternehmensführung, Beteiligung, Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbescheinigung oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift Walter Balmer-Etienne, von und in Luzern. Adresse: Kauffmannweg 4 (Balmer-Etienne, Treuhänder AG.).

30. Juni 1971. Baumaschinen.

T. A. Simmen, in Luzern, Baumaschinen, Grubeneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1970, S. 563). Diese Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Firma «T. A. Simmen AG, Luzern», in Luzern, erloschen.

30. Juni 1971. Maschinen.

T. A. Simmen AG, Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Installation und Vertrieb von Kiesaufbereitungsanlagen, Vermietung und Handel von solchen. Handel mit im Baugewerbe verwendeten Maschinen und Werkzeugen. Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Beteiligungen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die bisherige Einzelfirma «T. A. Simmen», in Luzern, gemäss Uebnahmevertrag vom 29. Juni 1971 und Bilanz per 1. Januar 1971 mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 528 646.30 und die Passiven Fr. 478 210.40 betragen. Vom Aktienüberschuss gleich Uebnahmepreis im Betrage von Fr. 50 435.90 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. 150 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer auf der Passivseite der Bilanz aufgeführten Forderung gegen die Gesellschaft liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Anton Alois genannt Tom Simmen, und Mitglied Annelies Simmen geb. Märchy, beide von Nufenen und Luzern, in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Salzfass-Strasse 20.

1. Juli 1971.
Ber-Vertriebs-GmbH, in Ebikon, Raupenfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1989). An der Gesellschafterversammlung vom 30. Juni 1971 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Stammanteil von Ulrich Speiser wurde von Fr. 13 000 auf Fr. 19 000 und jener von Sebastian Helliel von Fr. 7000 auf Fr. 8000 erhöht. Das erhöhte Stammkapital von Fr. 57 000 zerfällt in vier Stammanteile, nämlich je Fr. 15 000 von Klaus Leben und Paul Morbach; Fr. 19 000 von Ulrich Speiser und Fr. 8000 von Sebastian Helliel.

1. Juli 1971. Lacke, Farben usw.
Dilaek AG, in Horw, Lacke, Farben, Oberflächenschutzmittel usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1051). Sepp Lang (Präsident/Geschäftsführer) und Marie-Louise Lang-Ottiger (Mitglied des Verwaltungsrates) wohnen nun in Horw.

1. Juli 1971. Schmuckwaren.
Louis Fiesler & Cie. Pförzheim, Filiale Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Louis Fiesler & Cie.», in Pförzheim, eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichtes Pförzheim, mit Beschluss vom 31. Mai 1968, in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Firma «Führmann & Mohr Beteiligungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Pförzheim, ist persönlich haftende Gesellschafterin der Kommanditgesellschaft. Geschäftsführer der «Führmann & Mohr Beteiligungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung» sind Dr. rer. pol. Gert Führmann und Renate Mohr geb. Schaible. Kommanditäre mit je einer Barkommandite von DM 1 000 000 sind Dr. rer. pol. Gert Führmann und Renate Mohr geb. Schaible, beide deutsche Staatsangehörige, in Pförzheim. Die Gesellschaft hat im Jahre 1857 begonnen. Die Zweigniederlassung wird durch den vorerwähnten Komplementär, vertreten durch die beiden Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, sowie durch Kollektivprokura zu zweien von Reinhold Bechtold und Robert Hohloch, beide deutsche Staatsangehörige, in Pförzheim, vertreten. Einzelunterschrift, beschränkt auf die Niederlassung Luzern, ist erteilt an den Filialleiter Alex Rotter (1899), von und in Luzern. Herstellung und Vertrieb von Schmuckwaren aller Art. Beteiligungen. Adresse: Grabenstrasse 7 (bei Alex Rotter).

1. Juli 1971. Immobilien.
Honeka AG Luzern, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 551). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1971 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

1. Juli 1971. Oelfeuerungen, Tankreinigungen.
W. Koch, in Luzern, Oelfeuerungen und Tankreinigungen (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1965, S. 568). Der Inhaber hat den Wohn- und Geschäftssitz nach Reussbühl, Gemeinde Littau, verlegt. Waldstrasse Nr. 5.

1. Juli 1971.
Sauna AG Matthol Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 702). Als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift wurde gewählt Roland Lüthy, von Muhen AG, in Horw.

Zug – Zoug – Zugo

1. Juli 1971. Handelsgeschäfte.
South Trading Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Juni 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung und Abschluss von Handelsgeschäften aller Art für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domicil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

1. Juli 1971. Schutzrechte.
Molineo A.G., in Zug, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1300). Einzelprokura ist erteilt an Mogens Lind, dänischer Staatsangehöriger, in Malmö (Schweden).

1. Juli 1971.
Beta Immobilien AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann auch Neu- und Umbauen auf eigene und fremde Rechnung durchführen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 1971 übernimmt die Gesellschaft von einem Gründer die Liegenschaft Nordstrasse 54, Kat. Nr. 456, Grundbuchblatt 463, in Zürich 6, versichert für Fr. 252 000, mit einer Aare 45 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, zum Anrechnungswert von Fr. 393 000, wovon Fr. 350 000 durch Übernahme von 2 Schuldbriefen gedeckt sind. Für die Kaufpreissumme von Fr. 43 000 erhält der Sacheinleger 86 voll liberrierte Inhaberk Aktien zu Fr. 500. Fr. 7000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Villiger, von Laufenburg AG, in Unterägeri. Domicil: Neugasse 22 (bei Büro E. Villiger).

1. Juli 1971.
Fuso Investment A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juni 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Investitionen aller Art, insbesondere in Form der

Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften und Unternehmen, sowie deren aktive oder passive Unterstützung in kommerzieller und technischer Hinsicht. Das voll einbezählte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Fropier, von La Punt-Chamues-GR, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 57 (bei Breves Treuhänder AG).

1. Juli 1971. Beteiligungen.

Aldebis A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1771). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (bei Fidinam AG).

1. Juli 1971.

Rasko GmbH, in Zug, Verwertung von Patenten und Vermittlung von Exportaufträgen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1970, S. 1843). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Geschäftsversammlung vom 24. Juni 1971 wurde das Stammkapital von Fr. 110.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage von Dr. Karel Zoller von Fr. 109.000 auf Fr. 149.000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberriert worden. Das Stammkapital von Fr. 150.000 ist zerlegt in eine Stammeinlage von Fr. 149.000 und in eine solche von Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

1. Juli 1971. Beratungen.

Gulifond A.G., in Zug, technische, industrielle und administrative Beratung usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2475). Donald Etienne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

1. Juli 1971. Beteiligungen.

Hobart Brothers A.G., in Zug, Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 850). Jacques R. Cosmann, holländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam, ist zum Vizepräsident mit Einzelunterschrift ernannt worden.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 juin 1971. Charentes métalliques.
Wern S.A., à Domdidier, construction et pose de charentes métalliques, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 19.12.1968, p. 2478). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Fribourg

1^{er} juillet 1971. Participations.
Saint Gobain International, à Fribourg, participations, etc., société anonyme (FOSC du 8. 6. 1971, No 130, p. 1397). Maurice Brunhammer n'est plus secrétaire général; sa signature est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Raymond Inbana et Jacques Cousin, les deux de France, à Paris.

1^{er} juillet 1971. Participations.
Manutar S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 10. 4. 1970, No 82, p. 790). Procuration collective à deux a été conférée à Paul Beuchat, de Soule BE, à Onex GE.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Balsthal

1. Juli 1971.

Vorstatt Egerkingen A.G., in Egerkingen, Erstellung und wirtschaftliche Nutzung von Motels, usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 346). Der Vizepräsident Giulio Roscini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates und als dessen Vizepräsident wurde Luigi Velani, italienischer Staatsangehöriger, in Lausanne, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch in der Weise, dass er nur mit Rudolf Kienl, Hans Stettler oder Dr. Rudolf Wernefels, nicht aber mit Jacques Füssinger oder Alfio Torrisi zeichnet.

Bureau Kriegstetten

30. Juni 1971. Restaurant.
Frau K. Willener-Rymann, in Biberist. Inhaberin dieser Einzel-firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Klara Willener geb. Rymann, von Sigriswil BE, in Biberist. Betrieb des Restaurants «Engel». Engestrass 1, Post Solothurn.

30. Juni 1971. Restaurant.

Anna Habegger-Steckholzer, in Derendingen. Inhaberin dieser Einzel-firma ist Anna Habegger geb. Steckholzer, von Trub BE, in Derendingen. Betrieb des Restaurants zum Ochsen. Hauptstrasse 63.

1. Juli 1971. Restaurant.

Kurt Hofer, in Gerlafingen. Inhaber dieser Einzel-firma ist Kurt Hofer, von Seewen SO, in Gerlafingen. Betrieb des Gasthofes mit Restaurant zur Grünau. Gewerbe-strasse 23.

1. Juli 1971. Radios, TV.

Jäggi & Co., Elektronik, in Halten, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Bau von Verstärkeranlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1255). Die Firma, die in Jäggi & Co., Radio — TV geändert wird, hat den Sitz nach Biberist verlegt. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Apparaten der Radio und Television sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Planung und Bau von Antennenanlagen aller Art sowie von Diskothek- und Beschallungsanlagen. Der Gesellschafter Marcel Jäggi wohnt nun in Biberist. Geschäftsdomizil: Gerlafingenstrasse 1.

Bureau Stadt Solothurn

1. Juli 1971. Musikanlagen und Schallplatten.
TRIBE Productions N. Misteli, in Solothurn. Inhaber: Niklaus Misteli, von Solothurn und Aeschi SO, in Solothurn, Handel mit Hi-Fi Musikanlagen und Schallplatten. Landhausquai 5.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

25. Juni 1971. Waren aller Art usw.
Cell AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 2000). In der Generalversammlung vom 22. Juni 1971 hat die Gesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde den Fusionsvertrag vom gleichen Tag mit der «Nordpapier AG», in Muttenz, genehmigt. Infolgedessen übernimmt die «Cell AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Nordpapier AG» nach Massgabe des Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1970. Den Aktiven von Fr. 129.016.73 stehen Passiven von Fr. 10.833.45 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 118.183.28. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Nordpapier AG» 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Cell AG» ausgehändigt. In der gleichen Generalversammlung wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 150.000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Prokurist Dr. Staffan Björn wurde zum Direktor ernannt. Er führt nun Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen. Neues Domizil: Mühlebühl 7.

30. Juni 1971. Schreinerei usw.

Kuentz & Cie. AG, Zweigniederlassung in Basel, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2851). Mit Hauptsitz in Muttenz. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitglieds und Vize-direktors Otto Freitag ist erloschen. Neues Domizil: Pfeffingerstrasse Nr. 85.

30. Juni 1971. Armierungen.

Ernst Meyer, in Riehen, Armierungen (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1965, S. 3822). Der Inhaber, Ernst Meyer-Lukas, wohnt nun in Muttenz.

30. Juni 1971.

Baloise-Holding, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1971, S. 500). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1971 wurden die Statuten geändert. Zweck nun: Gewährleistung der einheitlichen Geschäftsführung der «Baloise-Versicherungs-Gesellschaften». Die Gesellschaft kann sich ferner im In- und Ausland an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Samuel Koehlin ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Armin Baltensweiler, von Kloten, in Herrliberg. Er führt keine Unterschrift.

30. Juni 1971.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Baloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Samuel Koehlin ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Armin Baltensweiler, von Kloten, in Herrliberg. Er führt keine Unterschrift.

30. Juni 1971.

Basler Versicherungs-Gesellschaft (La Baloise, Compagnie d'Assurances) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Samuel Koehlin ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Armin Baltensweiler, von Kloten, in Herrliberg. Er führt keine Unterschrift.

30. Juni 1971.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden (La Baloise, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni contro gli Incendi), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Samuel Koehlin ausgeschieden.

30. Juni 1971.

Basler-Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft (La Baloise-Accidents, Compagnie Générale d'Assurances) (La Basilese-Infortuni, Compagnia Generale d'Assicurazioni), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Samuel Koehlin ausgeschieden.

30. Juni 1971. Werkzeugmaschinen usw.

KM-Engineering AG, in Basel, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 23). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: John Ulrich Knubel-Kimbell, britischer Staatsangehöriger, in Basel, als Präsident, und Emanuel Lang, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Der bisher einzige Verwaltungsrat Dr. Silvio Bianchi zeichnet nun zu zweien.

30. Juni 1971.

Engelmann'sche Apotheke, Albert Mall, in Basel (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1962, S. 3115). Der Inhaber, Albert Mall, ist auch Bürger von Basel.

30. Juni 1971. Handel mit Rohstoffen, insbesondere mit Tee und Kaffee usw.

Douwe Egberts (Basel) AG, in Basel, Handel mit Rohstoffen, insbesondere mit Tee und Kaffee usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1970, S. 2926). Prokura zu zweien wurde erteilt an Fredy Peter Kern, von Buchberg SH und Künsnacht, in Künsnacht.

30. Juni 1971.

F. Haubensack Söhne AG (Les fils F. Haubensack SA) (Figli di F. Haubensack SA), in Basel, Samenzucht und Handel mit Samen-reisen usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1969, S. 1576). In der General-versammlung vom 18. Juni 1971 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen wurden dadurch nicht berührt.

30. Juni 1971.

«Interfond» Internationale Investmenttrust-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1924). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen, in Basel. Er führt keine Unterschrift.

30. Juni 1971.

Eufloor AG, in Basel (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1970, S. 1674). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Alfred Boerlin infolge Demission ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. Juni 1971. Fakturierung usw.

Hovo AG, in Basel, Fakturierung usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 346). In der Generalversammlung vom 22. Juni 1971 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen wurden dadurch nicht berührt.

30. Juni 1971. Wahrung und Förderung der überseeischen Interessen der Shearson, Hammill & Co. Inc., New York usw.

Shearson, Hammill & Co. Inc. (Overseas), in Basel, Aktiengesellschaft, Wahrung und Förderung der überseeischen Interessen der Shearson, Hammill & Co. Incorporated, New York usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 829). Der Vizepräsident Eric Ravndal Keble wurde zum Direktor ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Juni 1971.

Seidenbänder usw.
Sarnen, Thurnissen AG, in Basel, Seidenbänder usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1224). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1971 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 300.000 wurde durch Ausgabe von 300 Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 600.000, eingeteilt in 600 voll einbezählte Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Bändern und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Immaterialgüterrechte in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Harold Weber ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates. Er führt jedoch weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor Unterschrift zu zweien. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Henri Scholer, von und in Basel, als Präsident, und Jürg Spiller, von Basel, in Erlach. Sie zeichnen zu zweien. Zum Sekretär des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien wurde ernannt: Werner von Kuensberg-Langenstadt, von Basel, in Muttenz. Er gehört dem Verwaltungsrat nicht an. Zum Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien wurde ernannt: Hans Brobeck, von und in Liestal. Prokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Gassler, von Basel, in Muttenz, und Kurt Siegrist, von Meisterschwanden, in Ltingen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

30. Juni 1971. Zigarren.

Martha Boli, in Schaffhausen, Zigarren (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1953, S. 2964). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1971. Restaurant.

Jürg Moser, in Schaffhausen. Inhaber ist Jürg Moser, von und in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «Schützenhaus» Breite, Rietstrasse 1.

30. Juni 1971.

Fleckviehzucht-Genossenschaft Schieltheim, in Schieltheim (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1969, S. 177). Hans Tenger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Neu wurde als Präsident gewählt: Alfred Schnetzler, von und in Gächlingen. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift; der Kassier zeichnet einzeln.

30. Juni 1971.

Alfred Bieler, Architekturbureau u. Baugeschäft, in Schaffhausen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1937, S. 2574). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Die Geschäftskativen und -passiven wurden von der «Alfred Bieler A.G. Hoch- & Tiefbau», in Schaffhausen, übernommen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

30 giugno 1971. Bar, ecc.

Dittadi & Tedeschi, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 22 febbraio 1971, una società in nome collettivo tra Ornella Dittadi n. Calderari, da Lugano, in Brengazona, agente con il consenso del marito Angelo Dittadi, e Domenico Tedeschi, di nazionalità italiana, in Brengazona. L'esercizio di un bar-pizzeria. Recapito: Via Trevano 78.

30 giugno 1971. Immobili, ecc.

Portobello S.A., in Vico-Morcote, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 19. 12. 1963, No 297, p. 3601). Alfredo Hatz, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il nuovo consiglio d'amministrazione è composto da: Alfredo Nosedà, da ed in Vacallo, presidente; Xaver Heilmanneder, di nazionalità germanica, in Monaco, membro, e Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro, tutti con firma collettiva a due.

30 giugno 1971.

Olivia Giardini S.A., in Vico-Morcote, la costruzione di giardini, ecc. (FUSC del 10. 5. 1965, No 107, p. 1463). Alfredo Hatz, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il nuovo consiglio d'amministrazione è ora composto da: Renato Hatz, da Coira e Calfreisen, in Vico-Morcote, presidente, e Dr. Sergio Gugliemetti, da Gentilino, in Mendrisio, membro, entrambi con firma collettiva a due. La firma di Norberto Pettinello, già procuratore, è estinta.

30 giugno 1971. Immobili, ecc.

Cleda S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 giugno 1971. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: da uno a 5 membri, attualmente: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Castagnola, presidente; Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: via Pioda 9, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

30 giugno 1971. Immobili, ecc.

Fiditour S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 giugno 1971. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili e immobili, la partecipazione a società finanziarie, commerciali industriali ed immobiliari, come pure ad operazioni fiduciarie. E ciò tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: Viale Stefano Francini 17, c/o Dr. Dario Biaggini.

30 giugno 1971. Beni di consumo, ecc.

Genco S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 giugno 1971. Scopo: l'acquisto, la vendita, la rappresentanza, l'esportazione, l'importazione di beni di consumo durevoli, e ciò esclusivamente all'estero. Essa potrà anche partecipazioni in altre società o imprese aventi oggetto analogo o affine. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: Viale Stefano Francini 1, c/o studio legale Molinari.

30 giugno 1971. Partecipazione, ecc.

Eritol S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 giugno 1971. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. La società non svolge attività in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

30 giugno 1971. Elettronica, ecc.

Noveltronics S.A., in Comano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 giugno 1971. Scopo: importazione, vendita e distribuzione di articoli di novità specialmente nel campo dell'elettronica, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari, compresi l'acquisto e la vendita, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Richard Seeburger, da Zurigo, in Comano. Recapito: presso Loredana Canonica.

30 giugno 1971. Partecipazioni, ecc.

Clipeata S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 giugno 1971. Scopo: l'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni in società ed imprese di ogni genere, l'amministrazione di patrimoni, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili, nonché l'attività di finanziamento all'interno ed in paesi esteri. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Bruno Basler, da Holziken AG, in Castagnola. Recapito: Via P. Lucchini 2, uffici propri.

30 giugno 1971. Mercì di ogni genere, partecipazioni, ecc.

Tipoemmerce S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 giugno 1971. Scopo: la compra e la vendita di valori e di merci di ogni genere. La partecipazione ad imprese industriali, immobiliari, finanziarie e commerciali. L'acquisto e la vendita di immobili, la loro amministrazione, la mediazione nel campo finanziario, commerciale, immobiliare. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Rodolfo Schmidhauser, da Ennetach TG, in Lugano. Recapito: Via Lucchini 2, presso Avv. Rodolfo Schmidhauser.

30 giugno 1971. Partecipazioni, ecc.

Tulpiana S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 giugno 1971. Scopo: l'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni in società ed imprese, l'amministrazione di patrimoni,

l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili, nonché l'attività di finanziamento all'interno ed in paesi esteri. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Sergio De Stefani, da Aranno, in Lugano. Recapito: Via P. Lucchini 2, uffici propri.

30 giugno 1971. Partecipazioni, ecc.

Asapho S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 giugno 1971. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura, non esercitando per contro alcuna attività nel cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocationi: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gianni Sommaruga, da Lugano, in Giubiasco. Recapito: Corso Elvezia 10, presso Dr. Gianni Sommaruga.

30 giugno 1971. Costruzioni, ecc.

Gessanova S.A., in B r e g a n z o n a. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 giugno 1971. Scopo: l'assunzione e l'esecuzione di costruzioni e lavori di sopra e sottostruttura, in particolare lavori in gesso e tutti i lavori in genere dell'edilizia; la compravendita di fondi, in modo particolare mediante lottizzazione, la gestione di immobili, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale, o finanziaria, svizzera o estera, nonché le operazioni di credito, di prestito, operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Silvio Devincenti, da Croglio, in Bedigliora. Recapito: Via al Poggio, uffici propri.

30 giugno 1971. Partecipazioni, ecc.

Velax S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 giugno 1971. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre compiere operazioni similari, amministrare titoli e valori acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. La società non svolge attività in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocationi: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Peruchchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Peruchchi-Colombo-Baggi.

30 giugno 1971. Immobili, ecc.

Osar S.A., in M o n t a g n o l a. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 giugno 1971. Scopo: compra, vendita e gestione di immobili e affari commerciali di ogni natura. In particolare si prefigge l'acquisto della part. N. 1826 di Montagnola al prezzo di fr. 49.440. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocationi agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuliana Theus, da Domat/Ems, in Lugano. Recapito: stabili propri, uffici in Lugano, via Pretorio 7.

30 giugno 1971. Partecipazione, ecc.

Helplast S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 giugno 1971. Scopo: la partecipazione al finanziamento titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni in particolare riferimento alle industrie di materie plastiche, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre compiere operazioni similari, amministrare titoli e valori acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. La società non svolge attività in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocationi: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Peruchchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Peruchchi-Colombo-Baggi.

30 giugno 1971. Partecipazione, ecc.

Danessa Holding S.A., in L u g a n o. Società a partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 4.5.1971, N° 102, p. 1063). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28 giugno 1971 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 60.000 mediante l'emissione di 10 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 60.000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

1° luglio 1971. Partecipazioni.

Mawenzi S.A., in C h i a s s o. Società anonima con atto notarile e statuti in data 23 giugno 1971 e 1° luglio 1971. Scopo: la partecipazione finanziaria a società, in particolare nel settore dei legnami e relativi derivati, con investimenti e mutui, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettere raccomandate. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

1° luglio 1971. Partecipazioni.

Terrex S.A., precedentemente in L u g a n o, la partecipazione al finanziamento e alla creazione di imprese commerciali, ecc. (FUSC del 9.6.1971, N° 131, p. 1411). Con decisione assembleare del 23 giugno 1971 la società ha deciso di trasferire la sua sede a C h i a s s o: di modificare la ragione sociale in **Terrex S.A. Holding**; di mutare il taglio delle 50 azioni da fr. 1000 al portatore in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna e nello stesso tempo di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 59.400 mediante emissione di 94 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 59.400, suddiviso in 594 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Gli statuti originali sono in data 18 maggio 1971. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. La firma di Dr. Marco Gianoni, già amministratore unico, dimissionario, è estinta. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

1° luglio 1971. Partecipazioni.

Ingfin Holding S.A., in M e n d r i s i o, acquisto, amministrazione di partecipazioni in società, ecc. (FUSC del 26.5.1971, N° 120, p. 1280). Con decisione assembleare del 23 giugno 1971 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 250.000 mediante emissione di 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 250.000, suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati aggiornati di conseguenza.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

1° juillet 1971. Café-restaurant.

R. Mermod-Durnat, à Les Fontaines, commune d'Ormont-Dessous. Le chef de la maison est Robert Emile Mermod, allié Durnat, d'Ormont-Dessous, aux Fontaines, commune d'Ormont-Dessous. Exploitation du café-restaurant-bar-dancing Les Fontaines et du bar du Col des Mosses.

1° juillet 1971. Serrurerie.

Auguste Manghetti, à Leysin, exploitation d'un atelier de serrurerie (FOSC du 14.11.1939, p. 2298). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

1° juillet 1971. Construction.

A. Manghetti et P. Durnat, à Leysin. Auguste Manghetti, de et à Leysin, et Paul Durnat, d'Ormont-Dessous, à Leysin, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1° juillet 1971. Travaux de constructions métalliques. La société est engagée par la signature collective des deux associés.

Bureau d'Avenches

1° juillet 1971. Autos.

Gilbert Magnin, à Salavaux, autos, motos, vélos (FOSC du 17.3.1950, N° 64, p. 728). La raison est radiée en suite du décès du titulaire.

1° juillet 1971. Autos, etc.

Jacques Magnin, à Salavaux. Le chef de la maison est Jacques Magnin de Cudrefin, à Constantine. Autos, motos, vélos, vente et réparation, entreprise de transports automobiles de personnes.

1° juillet 1971. Epicerie.

Jean-Marc Failloubaz, à Villars-le-Grand. Le chef de la maison est Jean-Marc Failloubaz, de Vallamand, à Villars-le-Grand. Epicerie, eaux minérales, quincaillerie et graines.

1° juillet 1971. Epicerie.

Hélène Pulver, à Villars-le-Grand, épicerie (FOSC du 21.8.1953, N° 193, p. 2025). La raison est radiée en suite du décès de la titulaire.

Bureau de Cossonay

29 juin 1971.

Société de Laiterie et Fromagerie de Montricher, à Montricher, société coopérative (FOSC du 3.10.1966, N° 231, p. 3094). Adrien Magnin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Grandson

1° juillet 1971. Mécanique.

Paillard S.A., à Sainte-Croix, petite mécanique (FOSC du 15.2.1971, p. 362). Les administrateurs André Thorens et Ernst Jost ont démissionné. La signature du premier nommé est radiée. Ont été élus comme nouveaux administrateurs: Heini Lohrer, de Zurich, à Oberengstringen ZH (sans droit à la signature); Jean Huber (inscrit directeur et secrétaire du conseil). Il conserve ces fonctions et signe collectivement à deux comme par le passé. Les signatures d'Henri Cuche, directeur; Marc Renaud, directeur; Paul Hug, fondé de procuration, et Albert Moreillon, fondé de procuration, sont radiées. José Julita, d'Unterenggoll, à Lausanne, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

30 juin 1971. Immeubles.

S.I. Baumettes B S.A., à R e n e n s (FOSC du 22.6.1971, p. 1539). Conseil: Edouard Kellenberger; de Walzenhausen AR et Lausanne, à Lausanne, président; Roger Noverraz (inscrit); Jean-Pierre Pagani, de Masagno TI, à Lausanne; Gilbert Crivelli, de Stabio TI, à Lausanne; Fritz Fürst, de Châtiers FR, à Lausanne, et Marc Huber, de et à Echallens, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Roger Noverraz sont modifiés en conséquence.

30 juin 1971. Immeubles.

S.I. La Caravelle S.A., à Pully (FOSC du 15.1.1964, p. 118). Le président Eric Binz est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux Jean-Claude Hentsch, de Netstal GL, à Corsier GE.

30 juin 1971. Immeubles.

S.I. Cité-Floralé A., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26.9.1968, p. 2082). La signature des administrateurs Conrad Hentsch, décédé, et Eric Binz, démissionnaire, est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux Jean-Claude Hentsch, de Netstal GL, à Corsier GE.

30 juin 1971. Gestion financière.

Uninav S.A., à Lausanne (FOSC du 18.5.1971, p. 1209), assureur, principalement en Europe, la coordination et le contrôle des activités et de la gestion financière, commerciale et administrative des sociétés apparentées au groupe Federal Commerce & Navigation. Le président Ladislav Pathy (jusqu'ici sans signature) signe désormais individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux Jean Lévy, des USA, à Lausanne; Gordon Parham, de Grande-Bretagne, à Godalming, Surrey, Grande-Bretagne; Guy Sarrazin, de Bâle, à Bottingen, et Pierre-W. Duchosal, de Avully, à Genève.

30 juin 1971.

Liton Business Systems, Zurich, succursale de Lausanne, à Lausanne, société anonyme, fabrication et commerce d'équipements pour le commerce et les bureaux, etc. (FOSC du 21.6.1971, p. 1527), avec siège principal à Zurich. La signature d'Ernst Neuschwander est radiée. Hermann Oechslin actuellement à Egg ZH, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

30 juin 1971. Construction.

A. Florio, à Lausanne, construction de bâtiments, travaux de maçonnerie et béton armé (FOSC du 12.4.1955, p. 946). Par décision du 22 avril 1971, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. Max Luisier, de Bagnes et Pully, à Lausanne, a été désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. La signature du chef de la maison est éteinte. La raison est modifiée en **A. Florio en liquidation concordataire**. Nouvelle adresse: Rue Caroline 2 (chez Office des Faillites).

Bureau de Nyon

1° juillet 1971.

Société Immobilière Cité Ouest Gland A S.A., à Gland (FOSC du 2.2.1969, N° 53, p. 519). L'administrateur Charles Bauer a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Maurice Renaud, de Neuchâtel et Rocheprat, à Teufenthal AG, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement.

1° juillet 1971.

Société Immobilière Imva, à Arzier, société anonyme (FOSC du 16.6.1970, N° 138, p. 1395). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1970 la société a décidé la réduction du capital de Fr. 1.130.000 à Fr. 300.000, par le remboursement de 830 actions de Fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de Fr. 300.000, divisé en 300 actions de Fr. 1000, au porteur. L'accomplissement des formalités prévues à l'art. 732 et suivants du CO ont été constatées par acte authentique du 2 juin 1971.

1° juillet 1971. Construction.

Tecnorm S.A., à Nyon (FOSC du 26.4.1968, N° 97, p. 891). Robert Ansermet, de la Tour-de-Peilz, à Epalinges, est nommé administrateur et secrétaire en remplacement de Joseph Bertherin, qui reste administrateur. Il signera collectivement à deux.

1° juillet 1971.

Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), à Chêserex (FOSC du 28.1.1971, N° 22, p. 227). Bernard Pidoux n'est plus directeur. Ses pouvoirs sont éteints.

1° juillet 1971.

C.I.B. Etudes et réalisations S.A., à Chêserex (FOSC du 21.12.1970, N° 298, p. 2899). Bernard Pidoux, de Villars-le-Comte VD, à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux avec l'unique administrateur Charles Bauer.

1° juillet 1971.

Société immobilière «Les Rocailles», à Mies, société anonyme (FOSC du 23.4.1970, N° 93, p. 919). Les bureaux sont transférés au siège de la société, villa Les Rocailles, à Mies, chez l'administrateur Charles Schmidiger.

1er juillet 1971.

Habo, Elio Steebli, à Mies, revente et location Suisse romande de marchandises et machines de la maison «Ernst Keller», à Regensdorf (FOSC du 12.12.1967, N° 291, p. 4077). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

1° juillet 1971. Epicerie.

A. Piaget et fils, à F o u n e x, société en nom collectif, épicerie, mercerie, droguerie, tabacs et cigares (FOSC du 21.6.1949, p. 1653). La société est dissoute depuis le 1° juillet 1966. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe

1° juillet 1971. Gentianes.

Albert Jaquier, à Orbe. Le chef de la maison est Albert-Charles-Constant Jaquier, de Goumoens-la-Ville, à Orbe. Commerce de gentianes fraîches et sèches, eau de vie. Rue du Château 9.

Bureau de Rolle

1° juillet 1971.

Entreprise Chapuis S.A., à Mont-sur-Rolle (FOSC du 3.12.1968, p. 2619). L'administrateur René Chapuis est décédé; sa signature est radiée. Pierre Chapuis (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Bureau d'Yverdon

1° juillet 1971.

Bureau d'ingénieurs R. Curchod et Cie S.A., succursale d'Yverdon, à Yverdon, société anonyme avec siège social à Lausanne (FOSC du 28.3.1967, p. 1451). L'administrateur Marc-Henri Choffat est démissionnaire; sa signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Alain Belet, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne; Jacques Bize, de Villarsel, à Yverdon, et Jean-Jacques Hitz, de Klosters, à Yverdon; ils ne signent toutefois pas entre eux.

1° juillet 1971. Fiduciaire.

Fidurex S.A., à Yverdon, société anonyme, fiduciaire (FOSC du 19.9.1969, p. 2154). Nouveaux administrateurs: Pierre Geneva, de Bassins et Gimel, à Yverdon, secrétaire, et Jean-Louis Groux, de Giez et Novallès, à Grandson. L'administrateur Roger Freymond n'est plus secrétaire; il reste administrateur, sans signature sociale. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des administrateurs Pierre Geneva et Jean Groux signant avec le président. Les pouvoirs conférés à Fidely Rapin, président inscrit, sont modifiés en conséquence.

Wallis – Valais – Valais

Bureau de St-Maurice

1° juillet 1971.

Société centrale de laiterie à Monthey, société coopérative, à Monthey (FOSC du 18.4.1947, p. 1049). Le président Edouard Donnet, dont la signature est radiée, le vice-président Henri Carraux, Claude Descartes, Emile Devanthéry, Jean Boissard, Victor Ruppen, Emile Roch et Joseph Urdiot sont démissionnaires. Sont entrés dans le conseil Claude Follonier, de Mase, à Collombey-Muraz, comme président; Fernand Daves, de Massongex, à Monthey, comme vice-président; Anselme Ruppen, de Naters; Fernand Gex-Fabry, de Val-d'Illiez, les deux à Massongex; Ernest Locher, de Nendaz; Maurice Levy, de Vouyry, les deux à Monthey; Roland Vionnet, de Monthey, et Marc Burdevet, de Collombey-Muraz, les deux à Collombey-Muraz. La société est engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire Jules Marclay, de et à Monthey (inscrit).

1° juillet 1971. Immeubles.

La Gentiane Monthey S.A., à Monthey, immeubles (FOSC du 17.9.1970, p. 2110). Le capital social de fr. 50.000 est entièrement versé.

Bureau de Sion

30 juin 1971. Electricité.

Willy Buhler Sion SA (Willy Buhler Sitten AG) (Willy Buhler Sion Ltd), à Sion, entreprise électrique et de gestion (FOSC du 22.4.1971, N° 92, p. 949). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juin 1971, la société a modifié ses statuts. Elle a décidé de porter son capital social de fr. 300.000 à fr. 900.000, par l'émission de 600 actions nouvelles au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social actuel est de fr. 900.000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune 600 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Nouveau but travaux d'installations électriques en courant fort et faible, établissement de lignes aériennes et de câbles. La société peut en outre acquérir ou vendre des immeubles, participations. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, et dans tous les cas par un avis inséré dans la FOSC. La société a également modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

1° juillet 1971. Machines.

Fabrique John-A. Chappuis Société anonyme, à Peseux, fabrication, vente de machines et outils (FOSC du 11.9.1970, N° 212, p. 2064). Par suite de démission, Jacques Albert Chappuis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Lucien Robert, du Locle et Neuchâtel, à Saint-Blaise, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux avec un administrateur.

1° juillet 1971. Ferblanterie.

Ortlieb et Christe, à C o r c e l l e s, commune de Corcelles-Cormondrèche. André Edouard Ortlieb, de et à Cortailod, et Pierre François Christe, de Bassecour BE, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1° juillet 1971. Ferblanterie et appareillage. Grand rue 50.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

29 juin 1971. Restaurant.

A.-P. Pierrehumbert, à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules. Le chef de la maison est André-Paul Pierrehumbert, de

Thielle-Wavre, à Vilars, (commune de Fézin-Vilars-Saules). La maison confère procuration individuelle à Marie-Louise-Agnès Pierre-humbert, née Maillard, de Thielle-Wavre, à Vilars (commune de Fézin-Vilars-Saules). Exploitation du restaurant «La Charrue».

30 juin 1971. Meubles.
Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud et Cie, à Cernier, fabrication et vente de meubles (FOSC du 19.11.1970, N° 271, p. 2641). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 28 juin 1971, la société a décidé notamment de modifier sa raison sociale, son but et la composition de son administration. Nouvelle raison sociale: **Membres Perrenoud S.A.** La société a ajouté à son but initial: Elle peut traiter toutes affaires immobilières. Le capital social est de fr. 1.000.000, divisé en 2.000 actions de fr. 500 chacune, au porteur et entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence, de même que sur des points non soumis à publication. Le conseil d'administration est composé d'un à plusieurs membres. Paul Castella, d'Albeuve et Villarbey, à St-Aubin NE, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Les administrateurs Gilbert Payot, président; Georges Marti, vice-président; Albert Reuge, secrétaire; Henri-Louis Bloch, et Henri Gétaz, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; les pouvoirs des trois premiers sont éteints. Paul Seinet, directeur; Walther Monnier et Georges Rossetti, fondés de procuration, n'ont plus la signature. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique, du directeur général André-Edouard Maillard (inscrit) et par la signature collective à deux du fondé de procuration Gilbert Daenzer (inscrit) avec l'administrateur unique ou le directeur général.

Bureau de Neuchâtel

30 juin 1971. Opticien.
V. Rabus, à Neuchâtel, opticien diplômé, optique, photos, ciné (FOSC du 13.2.1956, N° 36, p. 414). Le but de l'entreprise est désormais, opticien diplômé, articles d'optique et instruments de mesures de précision, expertises dans le domaine optique. Le titulaire est actuellement domicilié à Colombier NE.

30 juin 1971.
Société Immobilière Faubourg de L'Hôpital 65 S.A., à Neuchâtel (FOSC du 6.1.1967, N° 4, p. 50). Le conseil d'administration est composé de Paul Bruggmann (jusqu'ici membre), président; Jean Piccard (jusqu'ici membre sans signature), 1^{er} vice-président; Bernard Grisoni, de Noiraigue, à Neuchâtel, 2^e vice-président; Jules Rosset, secrétaire (inscrit); François Brunner, de Balsthal SO, à Neuchâtel; Auguste Locher, de Remetschwil AG, à Neuchâtel; Mario Salvi, de Boudry, à Neuchâtel, membres sans signature. Par suite de démissions, les administrateurs Alphonse Roussy, Jules Biétry, François Boutellier, Marcel Givord, Louis Maracchi, Charles Sigrist, Godfried Joseph Vingerhoets ne font plus partie du conseil d'administration. Les pouvoirs des deux premiers sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux de Paul Bruggmann, Jean Piccard, Bernard Grisoni et Jules Rosset. La société confère la signature collective à deux à André Schenker, d'Auvernier, à Colombier NE. Adresse de la société: dans les bureaux de Vuilleumier, Schenker S.A., fiduciaire, St-Horé 2.

30 juin 1971. Immeubles.
Taina B. S.A., à Neuchâtel, immeubles etc., société anonyme dissoute (FOSC du 15.6.1971, N° 136, p. 1473). Les autorités fiscales ayant maintenant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.
Clarope SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 30.6.1971, p. 1621). Le capital de fr. 1.000.000, versé à concurrence de fr. 625.000, est divisé en 1000 actions (et non 100 actions) de fr. 1000, au porteur.

29 juin 1971. Assurances.
Courtassur SA, à Genève, toutes opérations d'intermédiaire entre compagnies d'assurances et de réassurances, etc. (FOSC du 11.8.1969, p. 1851). Capital porté de fr. 100.000, à fr. 150.000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, nominatives. Capital: fr. 150.000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 7 juin 1971. Michel Rosenwald-Diaz, membre et président du conseil d'administration (inscrit), porte désormais le nom de Diaz. Nouvelle adresse: 12, rue du Mont-de-Sion.

29 juin 1971. Couture.
Falbal SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 juin 1971. But: exploitation de fonds de commerce se rapportant à la haute couture et au prêt à porter de luxe et, généralement, tout ce qui concerne la mode féminine. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: le commerce de confection pour dames jusqu'ici exploité sous la raison individuelle «Janine Kramers», à Genève, 40, Grand-Rue, selon inventaire du 18 juin 1971, comprenant l'enseigne, le droit du bail, la clientèle, le mobilier et l'agencement, le tout pour fr. 80.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Fivaz, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 40, Grand-Rue.

29 juin 1971. Aéronefs.
Lockheed Aircraft (Europe) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 juin 1971. But: promotion de l'achat, l'assemblage, la distribution et la vente de tous les produits de la «Lockheed Aircraft Corporation», à Burbank (Californie, USA), notamment des aéronefs. La société exerce ses activités exclusivement en Europe. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert-Iles Mitchell, des USA, à Los Angeles (Californie, USA), président; Maurice-Michael Egan, des USA, à Paris, délégué; C.-Walter Fessler, de Steckborn TG, à Küsnacht ZH; Eric Homburger, de St-Gall, à Zurich, et Oliver Paschoud, de Lutry VD, à Lausanne. Signature: individuelle de Robert-Iles Mitchell et Maurice-Michael Egan, ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 1, place Longemalle.

29 juin 1971. Aéronefs.
Lockheed Aircraft (Mid-East) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 juin 1971. But: promotion de l'achat, l'assemblage, la distribution et la vente de tous les produits de la «Lockheed Aircraft Corporation», à Burbank (Californie, USA), notamment des aéronefs. La société exerce ses activités exclusivement au Proche-Orient. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert-Iles Mitchell, des USA, à Los Angeles (Californie, USA), président; Robert-Francis Conley, des USA, à Paris, délégué; C.-Walter Fessler, de Steckborn TG, à Küsnacht ZH; Eric Homburger, de St-Gall, à Zurich, et Oliver Paschoud, de Lutry VD, à Lausanne. Signature: individuelle de Robert-Iles Mitchell et Robert-Francis Conley, ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 1, place Longemalle.

29 juin 1971. Immeubles.
SI Les Mirabelles A, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.5.1971, p. 1210). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Les Mirabelles A, en liquidation**. Liquidateur: Pierre-Louis Schneider, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

29 juin 1971. Immeubles.
SI Les Mirabelles B, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.5.1971, p. 1210). La société est dissoute. Par conséquent, elle est

en liquidation sous la raison sociale **SI Les Mirabelles B, en liquidation**. Liquidateur: Pierre-Louis Schneider, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

29 juin 1971. Horlogerie.
Miramar SA, à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 3.3.1969, p. 481). Nouveau siège: Lancy. Statuts modifiés le 14 juin 1971. Adresse: Petit-Lancy, 70, route du Pont-Butin.

29 juin 1971. Immeubles.
Société anonyme Picon SAP, à Genève (FOSC du 15.5.1964, p. 1527). Nouvelle raison de commerce: **SI boulevard de la Cluse 14**. But modifié: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Statuts modifiés le 15 juin 1971. Claude Confreville et Marthe Gassler ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. François Gassler, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: 14, boulevard de la Cluse, chez Schmid & Gassler, François Gassler, succ.

29 juin 1971. Tous produits.
Rossiaud frères, Société Anonyme, à Anières, tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 24.10.1968, p. 2299). Capital réduit, au sens de l'article 735 CO, de fr. 130.000 à fr. 100.000, par l'annulation de 60 actions de fr. 500. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 9 juin 1971.

29 juin 1971. Participations.
Saficope, à Genève, participation dans toutes sociétés, etc., société anonyme (FOSC du 21.11.1968, p. 2525). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Saficope, en liquidation**. Liquidateur: Roland Oulevey, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Arlette Oulevey et Lamberto Jona-Celestia ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

29 juin 1971.
Sodeco Société Compteurs de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.1.1971, p. 130). Georges Weber, de Neuhausen am Rheinfall SH, à Zoug, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juin 1971.
Touring Club Suisse (TCS), à Genève, association (FOSC du 14.12.1971, p. 2843). Les pouvoirs de Louis Moor sont radiés. Jean-Pierre Marquart (inscrit), jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement avec le président, ou un vice-président, ou le trésorier. Alfons Kunz, de Dornach SO, à Ferney-Voltaire (Ain, France), nommé sous-directeur, signe collectivement avec le président, ou un vice-président, ou le trésorier.

29 juin 1971. Participations.
Unipraille SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 juin 1971. But: Implantation et exploitation de centres d'achat et de vente de tous produits alimentaires ou non, ainsi qu'administration de participations et investissements à toutes entreprises de la même branche. Capital: fr. 300.000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: l'entreprise jusqu'ici exploitée par la «Société coopérative Unipraille», à Carouge, selon bilan au 25 avril 1971, avec un actif de fr. 2.926.345.55 et un passif envers les tiers de fr. 2.858.845.55, pour fr. 67.500. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Vecchio, de Genève, à Mies VD, administrateur unique. Signature: individuelle de François Vecchio, administrateur, ou collective à deux de Gérard Goetz, de Genève, à Chêne-Bourg, directeur. Adresse: 35, avenue Vibert.

29 juin 1971. Produits alimentaires.
Société coopérative Unipraille, à Carouge, organisation et exploitation d'une centrale de vente en gros de produits alimentaires, etc. (FOSC du 5.5.1971, p. 1079). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société coopérative Unipraille, en liquidation**. Liquidateur: François Vecchio, jusqu'ici membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Lucien Aellen et Omig Garbian ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que ceux de Gérard Goetz, sont radiés.

30 juin 1971. Moquettes.
«Conforama» Martin, à Genève, commerce et pose de moquettes de fond, etc. (FOSC du 25.3.1970, p. 670). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1971. Electricité.
Blanchard & Périer, à Genève, entreprise générale d'électricité, société en nom collectif (FOSC du 28.1.1969, p. 216). Nouveau siège: Saigny.

30 juin 1971. Moquettes, etc.
«Conforama» G. Bongard & L. Wuthier, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} avril 1971. Associés: Gabriel Bongard, de Salcs FR, à Avully, et Lisette Wuthier, de Coffrane NE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Commerce et pose de moquettes de fond, rideaux et articles de décoration d'intérieur. 4-6, rue Hoffmann. Atelier: 14, Cité-Vieuxseux.

30 juin 1971. Couture.
Mme M. Hutin, à Genève, teinturerie, etc. (FOSC du 31.1.1964, p. 329). Nouvel objet: exploitation d'une maison de couture à l'enseigne «Couture et Parure». Nouvelle adresse: 4, cours de Rive.

30 juin 1971. Peinture.
A. Perrier, Simone Sabonea-Perrier succ., à Genève, matériel pour artistes-peintres, etc. (FOSC du 29.12.1960, p. 3753). Nouvelle adresse: 24, boulevard Helvétique.

30 juin 1971. Détective privé.
Bernard Sauvan, à Genève, détective privé (FOSC du 1.3.1971, p. 481). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Meyrin 74, rue de la Prulay.

30 juin 1971.
Accumulateurs L. Vincent & fils, Arnold Lüthi succ., à Genève. Chef de la maison: Arnold Lüthi, de Signau BE, à Genève. Fabrication et vente d'accumulateurs. 4, avenue Henri-Dunant.

30 juin 1971. Pension.
Hedwige Waeber, à Genève. Chef de la maison: Hedwige Waeber, de et à Genève, autorisée par son mari Romain Waeber. Exploitation d'une pension pour personnes âgées. 6, rue Bellot.

30 juin 1971. Armurerie.
Ernest Mayor, à Genève, atelier d'armurerie et de sellerie, commerce d'armes, etc. (FOSC du 17.1.1968, p. 104). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Ernest Mayor SA», à Genève.

30 juin 1971. Armurerie.
Ernest Mayor SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1971. But: achat, vente, importation, exportation, montage et entretien de tous produits et articles pour la chasse, le tir, la défense personnelle et leurs accessoires, en particulier exploitation d'une armurerie et d'une sellerie. Capital: fr. 200.000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 100, nominatives. Apport en nature: le commerce jusqu'ici exploité sous la raison individuelle «Ernest Mayor», à Genève, selon bilan au 1^{er} janvier 1971, avec un actif de fr. 446.293.20 et un passif envers les tiers de fr. 116.834.95 pour fr. 329.458.25, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 198.500, le solde de fr. 130.958.25 étant porté au crédit de l'apport. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Ernest Mayor, président, et Mathias Mayor, secrétaire, tous deux de Molens VD, à Genève, lesquels signent individuellement. Procuration collective à deux à été conférée à Heinz Strowik, d'Allemagne, à Meyrin, et Jean Domenge, de France, à Genève. Adresse: 30, rue du Rhône.

30 juin 1971.
Laboratoire Abel SA, à Genève, produits biologiques, etc. (FOSC du 24.1.1967, p. 294). Henri Graf n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 juin 1971.
«Amag» Automobiles et Moteurs SA, succursale de Lancy, commerce d'automobiles et moteurs, etc. (FOSC du 1.4.1971, p. 771). Les pouvoirs d'Ernest Hofer, Hermann Budich et Ulrich Campell sont radiés.

30 juin 1971.
Restaurants de Balexert SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 juin 1971. But: exploitation de cafés-restaurants, cafés, snack-bars, motels et hôtels, notamment dans le centre commercial de Balexert; acquisition, mise en valeur et vente de tous brevets, licences, marques ou procédés de fabrication se rapportant à cette activité. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: de trois à cinq membres; Didier Terrier, d'Avusy, à Lancy, président; Paul Zenzli, de Bulle FR, à Fribourg, secrétaire, et Werner Kim, de Wallbach AG, à Rheinfelden AG, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, rue de la Coraterie, chez A. et J. Bernasconi et D. Terricr, notaires.

30 juin 1971.
Banque Künzler SA, succursale de Genève (Bank Künzler AG, Filiale Genf) (Banca Künzler SA, succursale di Ginevra) (Künzler Bank Ltd, Geneva Branch Office), à Genève, succursale de «Bank Künzler AG (Banque Künzler SA) (Banca Künzler SA) (Künzler Bank Ltd)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 9.2.1971, p. 314). But social: exploitation d'une banque. Signature: collective à deux des administrateurs Eugen-Nicolas Groh, de Bâle, à Zurich, président, et David Künzler, de et à Zurich, délégué. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale: Robert Burdon, de et à Zurich. Adresse: 7, rue des Alpes.

30 juin 1971.
Calorie, à Genève, applications de la chaleur, société anonyme (FOSC du 5.12.1968, p. 2641). Administration: Pierre Chalandon, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Paul Ducret, jusqu'ici président, nommé secrétaire, et Lucien Chalandon (inscrit), lesquels continuent à signer individuellement.

30 juin 1971.
Entreprise Georges Dentan SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise d'étanchéité et d'asphaltage, etc. (FOSC du 16.2.1971, p. 371). Les pouvoirs d'Henri Saudan sont radiés. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à André Wacker, de Genève, au Grand-Saconnex.

30 juin 1971.
Société commerciale et financière Gescofi SA, à Genève (FOSC du 25.9.1970, p. 2173). Philibert Theytaz et Louis Borel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Sylvia Theytaz, d'Ollon VD, à Lancy, présidente, et Alfred Golaz, de Genève, à Bernex, lesquels signent individuellement.

30 juin 1971.
Société pour la Gestion de l'Entreprise et le Traitement de l'Information SA (Gesellschaft für Unternehmensführung und Datenverarbeitung AG), à Genève (FOSC du 13.1.1971, p. 88). Nouvelle adresse: 36, boulevard Helvétique.

30 juin 1971. Immeubles.
Intercity SA, Genève, à Genève, opérations immobilières, etc. (FOSC du 19.4.1971, p. 914). Werner Näpflin, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant originaire de Zurich.

30 juin 1971. Consultations.
Intertec SA, à Genève, consultations techniques, etc. (FOSC du 7.12.1970, p. 2780). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Seidler, jusqu'ici directeur, a été nommé unique administrateur; il signe désormais individuellement.

30 juin 1971. Opérations commerciales.
Jassica SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 15.1.1969, p. 93). Nouvelle adresse: 16, rue Crespin, chez Henri Imholz.

30 juin 1971. Opérations financières.
Mondar SA, à Genève, toutes opérations financières, titres, etc. (FOSC du 8.2.1968, p. 277). Gérald Bouquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: René Merki, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Pierre Gruner (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent désormais individuellement.

30 juin 1971. Génie civil.
Entreprise Rezzonico SA, à Genève, travaux publics, génie civil, etc. (FOSC du 30.10.1970, p. 2463). La procuration de Hans-Peter Fricker est radiée.

30 juin 1971. Participations.
Sigep SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2.6.1971, p. 1340). Les administrateurs Martino Parodi, président, et Jean Mégevand, secrétaire (inscrits), signent désormais individuellement.

30 juin 1971.
Sorepro, Société pour la représentation de procédés et équipements industriels SARI, à Genève (FOSC du 6.8.1964, p. 2420). L'associé Eric Chauvet est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. Kurt Jaisli, gérant (inscrit), est maintenant domicilié à Vandoeuvres.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber

der 2 Kassenscheine 4% der Kantonalbank von Bern, Bern, Serie HF Nrn. 772 und 773, von nom. je Fr. 5000.—, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 1. August 1966, nebst Jahrescoupons Nr. 5 per 1. August 1971,

wird hiermit aufgefunden, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (7298)

3011 Bern, den 5. Juli 1971

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der unbekannte Inhaber

des Schuldbriefes von Fr. 9000.— vom 12. Juni 1928, Beleg II/5758, lautend zu Gunsten des Paul Schenk, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Rehagstrasse 8 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 776 Kreis VI, des Paul Schenk, Villeneuve,

wird hiermit aufgefunden, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (7299)

3011 Bern, den 5. Juli 1971

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der unbekannte Inhaber folgender Wertpapiere:

- a) Titelmantel zu den Stammanteilen Nrn. 246917 und 248736 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.—;
- b) Titelmantel zum Stammanteil Nr. 250636 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.—;
- c) Couponsbogen mit Coupons Nrn. 29 und ff zum Stammanteil Nr. 289543 der Schweizerischen Volksbank;
- d) Titelmantel zum Stammanteil Nr. 243195 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.—;
- e) Inhaber-Sparheft Nr. 23425 der Schweizerischen Volksbank, Moutier, mit einem Guthaben von Fr. 17 719.60;
- f) Inhaberoption 5 1/2% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Murten), von nom. Fr. 5000.—, Nr. 35530, nebst Jahrescoupons per 15. Februar 1971 und ff., fällig am 15. Februar 1975;
- g) Kassensobligation 4 1/2% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Einsiedeln), von nom. Fr. 5000.—, Nr. 87269, mit Coupon per 1. April 1971;
- h) Kassensobligation 5 1/2% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Zürich-Wiedikon), von nom. Fr. 1000.—, Nr. 126022, nebst Coupons per 10. September 1970 und ff.;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (727³)

3011 Bern, den 6. Juli 1971

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Schrade

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 4. Mai 1940, Belegserie II Nr. 2754, von Fr. 5000.— lastend in dritter Pfandstelle auf Worb-Grundbuchblatt Nrn. 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482 und Rubigen-Grundbuchblatt Nrn. 757 und 758 des Fritz Schüpbach, Richigen und lautend zu Gunsten des Grundeigentümers.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (726³)

3082 Schlosswil, 5. Juli 1971

Der Gerichtspräsident II i. V.:
Zurbrugg

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la

cédule hypothécaire, au porteur, de Fr. 10 000.—, inscrite au Registre Foncier de Neuchâtel le 30 décembre 1926 sous N° 335, formant l'article 1636 du Cadastre de Neuchâtel, rue de l'Industrie, bâtiments et place de 646 m²,

de produire ce document au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 8 juillet 1972, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (730³)

2000 Neuchâtel, le 8 juillet 1971

Le président du Tribunal I:
A. Bauer

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Aarwangen vom 8. Juli 1971 wurden folgende beiden Inhaberkassenscheine als kraftlos erklärt:

1. Inhaberkassenschein von Fr. 8000.— der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal Nr. 31323 = 1/Fr. 8000.— ausgestellt am 4. September 1968, Verfall 4. September 1971;
2. Inhaberkassenschein von Fr. 7000.— der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal Nr. 31129 = 1/Fr. 7000.— ausgestellt am 5. Januar 1968, Verfall 5. Januar 1971, sowie die dazugehörigen Coupons per 5. Januar 1969, 5. Januar 1970 und 5. Januar 1971. (736)

4912 Aarwangen, den 8. Juli 1971

Der Gerichtspräsident II
i. V.: U. Hofer

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Aarwangen vom 8. Juli 1971 wurde der vermisste

Eigentümerschuldbrief von Fr. 25 000.—, lastend im 3. Rang auf Thunstein Grundbuchblatt Nr. 234 des Jakob Trösch-Minder, Radio- und Televisionsgeschäft, als kraftlos erklärt. (737)

4912 Aarwangen, den 8. Juli 1971

Der Gerichtspräsident II
i. V.: U. Hofer

Die erstmals in Nr. 152 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. Juli 1970 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe

- a) Schuldbrief von Fr. 4000.—, lautend auf Max Frey, Kaufmann,
- b) Schuldbrief von Fr. 4500.—, lautend auf Willy Frey, Arzt,
- c) Schuldbrief von Fr. 16 000.—, lautend auf das Institut zur Bildung von Krankenpflegerinnen, Diakonissenhaus Bern,

alle Schuldbriefe vom 24. Februar 1937, Belege Serie III Nr. 4544, und alle haftend im ersten Rang auf der Besitzung Niesenweg 2, Bern, Grundbuchblatt Nr. 258 Kreis II, der Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke, Zürich,

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (735)

3011 Bern, den 6. Juli 1971

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 236, 238 und 239 vom 9., 12. und 13. Oktober 1970 sowie im Amtsblatt des Kantons Graubünden Nr. 41 vom 9. Oktober 1970 erfolgte Vermisstmeldung der

Sparhefte Nr. 1022 der Darlehenskasse Zizers, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo per 20. März 1969 von Fr. 7531.95 und Nr. 1275 der Darlehenskasse Zizers, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo per 20. März 1969 von Fr. 13 357.70,

sind keine Einsprachen gegen die verlangte Kraftloserklärung erfolgt und die vermissten Sparhefte sind nicht vorgelegt worden.

Die erwähnten Sparhefte wurden deshalb gestützt auf Art. 986 OR durch Präsidialverfügung vom 7. Juli 1971 als kraftlos erklärt. (734)

7302 Landquart, den 8. Juli 1971

Der Präsident des Bezirksgerichtes Unterlandquart:
Tobias Kuoni

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist am heutigen Tage kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 7500.—, Beleg Serie I, N° 9423, lastend je im 2. Rang auf Oberhofen-Grundstücken Nrn. 239 und 240 der Erbengemeinschaft der Frau Emma Marie Walch-Gessner, Oberhofen. (732)

3600 Thun, den 8. Juli 1971

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Auslauf der Auskündungsfrist mit heutigem Tage kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.— vom 24. Januar 1922, Beleg Serie I/4875, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Thun, Grundbuchblatt N° 881 des Walter Hauenstein-Dettwiler, Thun. (733)

3600 Thun, 8. Juli 1971

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen a/A vom 8. Juli 1971 wurde die Inhaberaktie Nr. 74, Nominalwert Fr. 500.—, der Firma Duap A.G., Herzogenbuchsee, kraftlos erklärt. (738)

4705 Wangen a/A, den 8. Juli 1971

Der Gerichtspräsident:
Paul Juler

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le 8 juillet 1971, j'ai révoqué mon ordonnance du 28 juin 1971 ouvrant la procédure d'annulation du livre de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 619 365, au porteur, créancier de Fr. 16 796.10, créé le 28 mai 1965. (731)

1003 Lausanne, le 8 juillet 1971

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1955 in Mannheim erbaute Motorgüterschiff «Express 276» ist durch die Eigentümerin, Rhenania Schiffsahrts- und Spedition-Gesellschaft m.b.H., Mannheim, Filiale Basel, in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA 336)

4000 Basel, den 6. Juli 1971

Schiffsregister Basel-Stadt

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Mme Jeanne Grobet, commerce de parapluies «Au Tom Pouce», Petit-Chêne 30, à Lausanne, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: 31 décembre 1976. (AA 335)

1000 Lausanne, le 9 juillet 1971

Département de la justice,
de la police et des affaires militaires
du canton de Vaud

Lefura GmbH, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 8. Juli 1971 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden im Sinne von Art. 823 und Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bei den mit der Liquidation beauftragten Geschäftsführern bis 30. September 1971 anzumelden. (AA 337³)

6000 Luzern, 9. Juli 1971

Die Liquidatoren

DHJ Specialized Machinery and Systems AG DHJ Specialized Machinery and Systems SA DHJ Specialized Machinery and Systems LTD. in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Mai 1971 hat die Auflösung der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion mit der DHJ Industries AG beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der übernehmenden Gesellschaft, DHJ Industries AG, Schönbühl 3, 6300 Zug, anzumelden. (AA 338³)

6300 Zug, den 6. Juli 1971

Der Verwaltungsrat der übernehmenden
Gesellschaft:
DHJ Industries AG
H. U. Rinderknecht Dr. H. Hürlimann

Argentaria SA, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare dell'8 febbraio 1971 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidirevisa SA Società di Revisione e Controllo. (AA 330³)

6600 Locarno, 6 luglio 1971

Il liquidatore:
Fidirevisa SA
Società di Revisione e Controllo

Bramirholding SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 febbraio 1971 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidirevisa SA Società di Revisione e Controllo. (AA 332³)

6900 Lugano, 6 luglio 1971

Il liquidatore:
Fidirevisa SA
Società di Revisione e Controllo

Elettro Contatti SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 29 dicembre 1970 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidirevisa SA Società di Revisione e Controllo. (AA 333³)

6900 Lugano, 6 luglio 1971

Il liquidatore:
Fidirevisa SA
Società di Revisione e Controllo

Immobiliare Valle Bella SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 gennaio 1971 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidirevisa SA Società di Revisione e Controllo. (AA 331³)

6900 Lugano, 6 luglio 1971

Il liquidatore:
Fidirevisa SA
Società di Revisione e Controllo

Sonosystem SA, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 maggio 1971 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam AG Alpenstrasse 9. (334³)

6300 Zugo, 6 luglio 1971

Il liquidatore

Expropriation

Aufforderung zur Forderungseingabe

Das Grundstück Nr. 988 von Rubigen, Eigentümer: Fritz Kneubühl, Hunziken Rubigen, ist für die Autobahn N° 6 enteignet worden. Die Enteignungsschädigung ist zu Händen der Berechtigten beim unterzeichneten Grundbuchamt von Konolfingen in Schlosswil einbezahlt worden.

Die Grundpfand-, Grundlast-, und Nutznießungsberechtigten werden hiermit aufgefordert, innert 20 Tagen, d. h. bis 3. August 1971 ihre Ansprüche, auch für Zinsen und Kosten, bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden und die dafür ausgestellten Urkunden einzusenden, mit der Androhung, dass die Nichtangemeldeten von der Verteilung insoweit ausgeschlossen werden, als ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, und dass bis zur Vorlegung der Urkunden ihre Betreffnisse hinterlegt werden. (AA 339)

3082 Schlosswil, den 8. Juli 1971

Grundbuchamt
von Konolfingen
Der Verwalter:
Bührer

Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen (VVST), Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1970.		Passiven	
	Fr.				Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	8 415 410.—	Reservefonds			2 100 000.—
Uebrigere Wertschriften	359 700.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundpfandtitel	4 777 000.—	Deckungskapital für laufende Renten			1 843 656.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	25 795.97	Schwebende Schäden			7 119 000.—
Guthaben bei Banken	11 389.45	Uebrigere technische Rückstellungen			1 500 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	9 971.60	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr			571 828.85
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	17 007.25	Schuldverpflichtungen:			
Stückzinsen und Mieten	24 243.75	Banken			73 752.35
Mobilien und Material	1.—	Kautionen	Fr. 20 000.—		
Kautionen	Fr. 20 000.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal: Fr. 304 120.75 ¹⁾			
Uebrigere Aktiven	50 514.80	Uebrigere Passiven			372 768.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung			110 028.62
					13 691 033.82
Basel, den 29. Juni 1971				Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen	
				Schmid J. Bühler	

Protekta, Rechtsschutz-Versicherung AG, Bern

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1970		Passiven	
	Fr.				Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	125 000.—	Eigenkapital:			
Wertschriften:		Aktien- oder Garantiekapital			250 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	1 455 179.—	Reservefonds			290 000.—
Uebrigere Aktien und Anteilscheine	29 970.—	Spezialreserven:			
Uebrigere Wertschriften	4 600.—	Freie Reserve			175 000.—
Grundstücke	131 337.—	Delcredere Reserve			55 959.05
Kassabestand und Postcheckguthaben	112 509.85	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Guthaben bei Banken	348 693.20	Prämienüberträge			863 234.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	104 930.45	Schwebende Schäden			452 644.—
Mobilien und Material	1.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr			8 163.—
Uebrigere Aktiven	63 889.33	Schuldverpflichtungen:			
		Agenten			28 131.85
		Grundpfandschulden			35 000.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal: Fr. 487 511.58 ¹⁾			
		Uebrigere Passiven			130 491.20
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung			87 486.73
					2 376 109.83
Bern, den 17. Juni 1971					
				Protekta	
				Rechtsschutz-Versicherung AG	
				Die Direktion: Müller	

«La Neuchâteloise», Compagnie d'Assurances sur la Vie, Neuchâtel

Actif		Bilan au 31 décembre 1970		Passif	
	Fr.				Fr.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	4 000 000.—	Capital social			8 000 000.—
Actions et parts sociales	339 119.—	Fonds de réserve			1 300 000.—
Obligations et lettres de gage	108 453 602.—	Reserves spéciales			1 000 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	9 122 199.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures			11 050 000.—
Prêts à des corporations	7 910 954.—	Reserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes			208 557 520.—
Titres de gage immobilier	81 444 977.—	Correction relative à l'échéance des primes			7 768 101.—
Immeubles	27 136 000.—	Reserves pour prestations d'assurance en suspens			286 446.—
Prêts et avances sur polices	3 250 806.—	Reserves des réassurances acceptées			123 069.—
Prêts sur nantissement	243 000.—	Autres reserves techniques de la branche vie			2 000 000.—
Autres placements	1 934 000.—	Fonds constitués pour les bénéfices crédités			11 681 467.—
Avoirs liquides	1 681 335.—	Créances des réassureurs			3 508 599.—
Avoirs provenant des réassurances	6 586 332.—	Dépôts de primes et primes payées d'avance			1 470 381.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	1 530 017.—	Autre passif			1 615 710.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	118 553.—	Solde à nouveau			78 611.—
Intérêts courus	3 506 589.—				
Autre actif	1 182 421.—				
	258 439 904.—				258 439 904.—
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 234 651 915.—		Garanties accordées (Art. 670 CO): Fr. 1250.—			
Neuchâtel, le 25 juin 1971				La Neuchâteloise	
				Compagnie d'Assurances sur la Vie	
				Burger	

Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne, Lausanne

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1971		Passif	
	Fr.				Fr.
Caisse, compte de virement et chèques postaux	300 108.39	Comptes créanciers à vue			167 068.60
Avoirs en banque à vue	210 776.85	Dépôts en caisse d'épargne			19 973 606.05
Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques	302 343.—	Autres postes du passif			348 351.90
Prêts à terme fixe gagés	2 466.55	Fonds de réserve			1 450 000.—
Prêts à des corporations de droit public	129 375.—	Report à nouveau			8 564.14
Placements hypothécaires	19 281 725.30				
Titres en portefeuille	1 658 284.—				
Autres postes de l'actif	62 511.60				
	21 947 590.69				21 947 590.69
		Avals et cautionnements: Néant			

Cornèr Banca SA, Lugano

Attivo		Situazione al 30 giugno 1971		Passivo	
	Fr.				Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali	36 246 362.60	Creditori bancari a vista			4 882 619.36
Cedole	23 901.—	Creditori bancari a termine			2 357 613.04
Crediti a vista presso banche	37 832 162.49	Conti chèques e conti creditori a vista			78 987 762.22
Crediti a termine presso banche	34 287 015.34	Conti creditori a termine			47 799 317.04
Effetti cambiari	3 546 167.41	Libretti di deposito			44 291 419.06
Conti correnti debitori senza copertura	8 915 810.27	Obbligazioni di cassa			7 295 000.—
Conti correnti debitori con copertura	45 350 342.32	Chèques e disposizioni a breve scadenza			3 289.—
di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 828 061.09		Altre poste del passivo			13 347 669.34
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	7 360 254.85	Capitale sociale			7 500 000.—
di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 6 666 270.85		Reserve:			
Anticipazioni in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	6 881 381.37	Legale	Fr. 2 100 000.—		
Investimenti ipotecari	1 369 000.—	Speciale	Fr. 3 700 000.—		5 800 000.—
Titoli di proprietà	26 817 368.09	Riporto esercizio precedente			240 117.85
Mobili, macchine e installazioni	1.—				
Immobili ad uso della banca	2 075 699.95				
Altre poste dell'attivo	1 799 340.22				
	212 504 806.91				212 504 806.91
Debitori per garanzie prestate: Fr. 19 668 733.25		Garanzie prestate: Fr. 19 668 733.25			
		Impegni per effetti scontati: nessuno			

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1971

Aktiven

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro und Postcheckguthaben	8 036 444.05	Bankenkreditoren auf Sicht	6 837 439.92
Coupons	11 265.30	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	46 248 457.76
Bankendebitoren auf Sicht	26 354 144.33	Kreditoren auf Zeit	31 420 622.65
Bankendebitoren auf Zeit	3 585 000.—	Depositenhefte	1 486 164.58
Wechselportefeuille	7 823 600.35	Checks und kurzfristige Dispositionen	241 972.50
Debitoren ohne Deckung	3 694 171.30	Sonstige Passiven	5 040 728.64
Debitoren mit Deckung	38 912 056.18	Aktienkapital	4 200 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 2 516 162.90		Reserven Statutarische	1 400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	609 165.50	Reserven Freie	6 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 236 784.25	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	276 781.61
Wertschriften, dauernde Beteiligungen	9 142 125.70		
Sonstige Aktiven	747 410.70		
	103 152 167.66		103 152 167.66

Von Ernst & Cie AG, Bank, Bern, Spitalgasse 33

Bilanz per 31. März 1971 für das Geschäftsjahr vom 1. April 1970–31. März 1971

Aktiven

Passiven

	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	8 840 090.57	Bankenkreditoren auf Sicht	1 943 167.36
Bankendebitoren auf Sicht	8 093 526.35	Bankenkreditoren auf Zeit	54 217 851.30
Bankendebitoren auf Zeit	44 123 925.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	23 829 929.31
Wechsel	2 212 856.25	Kreditoren auf Zeit	3 067 686.75
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 906 304.55	Depositen- und Einlagehefte	48 787.80
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	27 062 034.46	Checks und kurzfristige Dispositionen	64 068.—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 2 489 265.50		Sonstige Passiven	2 249 618.48
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	350 000.—	Aktienkapital	11 000 000.—
Hypothekaranlagen	230 000.—	Ordentliche Reserve	2 200 000.—
Wertschriften und Beteiligungen	4 209 563.—	Saldo vortrag auf neue Rechnung	80 880.35
Sonstige Aktiven	673 689.17		
	98 701 989.35		98 701 989.35

Kautionen: Fr. 3 237 553.—

Soll.

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1971

Haben

	Fr.		Fr.
Passivzinsen	3 239 900.87	Saldo vortrag vom Vorjahr	74 168.56
Bankbehörden und Personal	1 611 350.43	Aktivzinsen	4 457 551.92
Pensionskasse	107 393.45	Kommissionen	1 608 221.12
Geschäfts- und Bürokosten	780 864.70	Ertrag des Wechselportefeuilles	641 060.30
Steuern	131 101.65	Ertrag der Wertschriften	892 167.80
Rückstellungen und Abschreibungen	1 221 678.25		
Saldo vortrag 31. März 1970	Fr. 74 168.56		
Gewinn per 31. März 1971	Fr. 506 711.79		
	580 880.35		
	7 673 169.70		7 673 169.70

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. März 1971

Verteilung des Reingewinnes

	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Zuweisung an die Spezialreserve	500 000.—
Bund	Fr. 255 125.—	Saldo vortrag auf neue Rechnung	80 880.35
Kantone	Fr. 506 022.—		
Gemeinden	Fr. 104 169.—		
Banken	Fr. 563 802.—		
Industrielle Unternehmen	Fr. 41 186.—		
	1 470 304.—		
Inländische Pfandbriefe	261 700.—		
Schweizerische Aktien:			
Banken	Fr. 117 421.—		
Andere	Fr. 33 449.—		
	150 870.—		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	Fr. 112 662.—		
Andere	Fr. 1 372 115.—		
	1 484 777.—		
Ausländische Aktien	841 912.—		
	4 209 563.—		

Uebertrag der Spezialreserve auf die ordentliche Reserve: Fr. 1 200 000.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verfügung

des Beauftragten für die Stabilisierung des Baumarktes betreffend die Ausführungssperre in den Regionen mit überforderter Baukapazität
(Vom 7. Juli 1971)

Der Beauftragte für die Stabilisierung des Baumarktes, gestützt auf Artikel 7 Absatz 2 des Bundesbeschlusses vom 25. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes im Einvernehmen mit der Beratenden Kommission gemäss Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung vom 30. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes, verfügt:

Art. 1. In den im Bundesratsbeschluss vom 30. Juni 1971 über die Regionen mit überforderter Baukapazität bezeichneten Regionen werden alle in Artikel 4 des Bundesbeschlusses vom 25. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes aufgeführten Baukategorien einer vorsorglichen kurzfristigen Ausführungssperre unterstellt. Artikel 5 des Bundesbeschlusses bleibt vorbehalten.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 9. Juli 1971 in Kraft und gilt bis 30. September 1971.

Ordonnance

du préposé à la stabilisation du marché de la construction concernant l'interdiction temporaire de construire dans les régions où l'industrie de la construction est mise à trop forte contribution
(Du 7 juillet 1971)

Le préposé à la stabilisation du marché de la construction, vu l'article 7, 2^e alinéa, de l'arrêté fédéral du 25 juin 1971 concernant la stabilisation du marché de la construction; en accord avec la commission consultative prévue par l'article 17, 1^{er} alinéa, de l'ordonnance du 30 juin 1971 concernant la stabilisation du marché de la construction, arrête:

Art. premier. Dans les régions désignées par l'arrêté du Conseil fédéral du 30 juin 1971 concernant les régions où l'industrie de la construction est mise à trop forte contribution, toutes les catégories

de constructions énumérées à l'article 4 de l'arrêté fédéral du 25 juin 1971 concernant la stabilisation du marché de la construction sont assujetties, à titre préventif et à court terme, à une interdiction temporaire de construire. L'article 5 de l'arrêté fédéral demeure réservé.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 9 juillet 1971. Elle a effet jusqu'au 30 septembre 1971.

Verfügung Nr. 7 a

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements betreffend die Warenumsatzsteuer
(Verdeckt überwälzte Warenumsatzsteuer)
(Vom 18. Juni 1971)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 des Bundesratsbeschlusses vom 29. Juli 1941 über die Warenumsatzsteuer, verfügt:

Art. 1. Die Warenumsatzsteuer bildet, auch wenn sie verdeckt überwälzt wird, nicht Bestandteil des steuerbaren Entgelts (Art. 22 Abs. 1 des Warenumsatzsteuerbeschlusses).

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 1. Juli 1971 in Kraft. Sie ersetzt die Verfügung Nr. 7 vom 28. Juni 1945 betreffend die Warenumsatzsteuer.

Ordonnance no 7 a

du Département fédéral des finances et des douanes concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires
(Transfert implicite de l'impôt sur le chiffre d'affaires)
(Du 18 juin 1971)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'article 54, 1^{er} alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 juillet 1941 instituant un impôt sur le chiffre d'affaires, arrête:

Art. premier. L'impôt sur le chiffre d'affaires, même transféré implicitement, n'est pas un élément de la contre-prestation imposable (art. 22, 1^{er} alinéa, de l'arrêté instituant un impôt sur le chiffre d'affaires).

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} juillet 1971. Elle remplace l'ordonnance N° 7 du 28 juin 1945 concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires.

Verfügung Nr. 13 a

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements betreffend die Warenumsatzsteuer
(Verzugszins)
(Vom 15. Juni 1971)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf Artikel 26 Absatz 2 des Bundesratsbeschlusses vom 29. Juli 1941 über die Warenumsatzsteuer, verfügt:

Art. 1. Der nach Artikel 26 Absatz 2 des Warenumsatzsteuerbeschlusses bei verspäteter Einzahlung der Steuer geschuldete Verzugszins wird ab 1. April 1972 auf 5 Prozent jährlich festgesetzt.

Auf schon vor dem 1. April 1972 zur Zahlung fällig gewordene, aber erst später bezahlte Steuerbeträge findet für die Zeit bis 31. März 1972 noch der Zinssatz von 4 Prozent Anwendung.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 1. April 1972 in Kraft. Auf den gleichen Zeitpunkt wird die Verfügung Nr. 13 vom 22. März 1965 betreffend die Warenumsatzsteuer aufgehoben.

Ordonnance no 13 a

du Département fédéral des finances et des douanes concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires
(Intérêt moratoire)
(Du 15 juin 1971)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'article 26, 2^e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 juillet 1941 instituant un impôt sur le chiffre d'affaires, arrête:

Art. premier. L'intérêt moratoire dû en vertu de l'article 26, 2^e alinéa, de l'arrêté instituant un impôt sur le chiffre d'affaires, en cas de retard dans le paiement de l'impôt, est fixé à 5 pour cent l'an à partir du 1^{er} avril 1972.

L'intérêt moratoire dû sur les montants d'impôt dont le paiement est échu avant le 1^{er} avril 1972, mais qui sont payés après cette date, sera encore calculé au taux de 4 pour cent jusqu'au 31 mars 1972.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} avril 1972. Est abrogée à la même date l'ordonnance N° 13 du 22 mars 1965 concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires.

Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine

Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versements

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 6. Juli 1971
Taux de conversion à partir du 6 juillet 1971

Beträge unter 1000 Franken – Montants inférieurs à 1000 francs

	Fr.	
Algerien/Algérie	84.15 = 100 Dinars algériens (DA)	
Argentinien/Argentine	95.50 = 100 pesos	
Belgien/Belgique	8.30 = 100 fr. belges (fr.)	
Dänemark/Danemark	55.25 = 100 cour. (Kr.)	
Deutschland, Bundesrepublik (Westdeutschland) und West- sektoren von Berlin/Allema- gne, République fédérale (Allemagne occidentale) et secteurs occidentaux de Berlin	117.90 = 100 Deutsche Mark	
Finnland/Finlande	98.50 = 100 nouv. marks (nmk.)	
Frankreich usw./France, etc.	74.85 = 100 francs français	
Grossbritannien usw./Grande- Bretagne, etc.	9.98 = 1 £ Sterling (£)	
Guinea/Guinée	1.72 = 100 fr. guinéens (fg)	
Indien/Inde	9.98 = 1 £ Sterling (£)	
Irland (Eire)/Irlande (Eire)	9.98 = 1 £ Sterling (£)	
Island/Islande	4.70 = 100 cour. (Kr.)	
Italien/Italie	66.15 = 100 Lire (L)	
Japan/Japon/Giappone	1.16 = 100 yen	
Jugoslawien/Yugoslavie	27.50 = 100 N.Dinars	
Kanada/Canada	4.04 = 1 Dollar (\$)	

Kolumbien/Colombi	4.12½ = 1 Dollar (\$)
Libanon/Liban	4.12½ = 1 Dollar (\$)
Luxemburg/Luxembourg	8.30 = 100 fr. luxemb. (fr.)
Marokko/Maroc	82.10 = 100 Dirhams (DH)
Niederlande/Pays-Bas	115.90 = 100 florins (fl.)
Norwegen/Norvège	58.10 = 100 cour. (Kr.)
Oesterreich/Autriche	16.55 = 100 Schilling (S)
Portugal/Portugal	14.53 = 100 escudos (\$)
Schweden/Suède	79.95 = 100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	5.95 = 100 Pesetas
Südafrikanische Republik/Ré- publique de l'Afrique du Sud	5.79 = 1 Rand
Tschechoslowakei/Tchécoslova- quie	57.28 = 100 cour. (Kr.)
Tunesien/Tunisie	8.07 = 1 Dinar tunisien (DT.U.)
Vatikanstaat/Vatican (Etat du)	66.15 = 100 Lire (L)
Vereinigte Staaten von Amerika usw./Etats-Unis d'Amérique, etc.	4.12½ = 1 Dollar (\$)

Beträge von 1000 Franken und mehr – Montants de 1000 francs et plus

Algerien/Algérie	83.90 = 100 Dinars algériens (DA)
Belgien/Belgique	8.28 = 100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	55.00 = 100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik/ Allemagne, République fédérale	117.50 = 100 Deutsche Mark
Finnland/Finlande	98.20 = 100 nouv. marks (nmk.)
Frankreich usw./France, etc.	74.60 = 100 francs français
Italien/Italie	65.95 = 100 Lire (L)
Luxemburg/Luxembourg	8.28 = 100 fr. luxemb. (fr.)
Niederlande/Pays-Bas	115.60 = 100 florins (fl.)
Oesterreich/Autriche	16.50 = 100 Schilling (S)
Schweden/Suède	79.75 = 100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	5.93 = 100 Pesetas

Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 10. Juli 1971
Cours de conversion sans engagement, dès le 10 juillet 1971

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 84.30
Belgien/Belgique	100 Fr. belg.	= Fr. 8.29
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.05
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.95
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 74.85
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 9.98
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 66.15
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.16
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 82.10
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 115.80
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 58.10
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.52
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 79.85

Diplomatische und konsularische Vertretungen Représentations diplomatiques et consulaires

Das Konsulat der Republik Bolivien in Lugano ist geschlossen worden. Mit den einschlägigen Amtsgeschäften befasst sich nunmehr das Generalkonsulat Bolivians in Zürich.

Le consulat de la République de Bolivie à Lugano a été fermé. Le consulat général de Bolivie à Zurich gère dorénavant les affaires consulaires pour tout le territoire de la Confédération suisse.

160. 13. 7. 71

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Building Products Development Corp. Ltd

Hauptstrasse 34, 8750 Glarus

Einladung zur zweiten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 23. Juli 1971, 10 Uhr, an der Farimagsgade 1, 4. Stock, in 1648 Kopenhagen/Dänemark.

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung über das Geschäftsjahr 1970.
2. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Bilanz und Verlust- und Gewinnrechnung per 31. Dezember 1970.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Glarus, den 7. Juli 1971

Der Verwaltungsrat

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe/1968)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!

Entreprise de la Chaux-de-Fonds, possédant parc à
véhicules et de vastes locaux cherche à s'adjoindre

dépôt et représentation

de matière, ou autres choses.
Discretion assurée.

Faire offres sous chiffres P. 21653 N à Publicitas,
2001 Neuchâtel.

Inserieren
bringt Erfolg!

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Mo-
natsschrift «Die Volkswirtschaft».



**PATENTE
KIRCHHOFER
RYFFEL & CO.**
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 25 38 74

Intershop Holding AG

Die heutige Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1970/71, das infolge Verlegung des Abschlussdatums ausnahmsweise 15 Monate umfasste, auf die Inhaberaktien A und die Namenaktien B eine Dividende von 7,5% auszurichten. Auf Jahresbasis bezogen entspricht dies einer unveränderten Dividende von 6%.

Der Dividendencoupon Nr. 4 der Inhaberaktien A

wird mit brutto	Fr. 75.—
abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 22.50
= netto	Fr. 52.50

ausbezahlt.

Der Dividendencoupon Nr. 3 der Namenaktien B

wird mit brutto	Fr. 15.—
abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 4.50
= netto	Fr. 10.50

ausbezahlt.

Der Dividendencoupon Nr. 4 der Inhaberaktien A und der Dividendencoupon Nr. 3 der Namenaktien B können ab 8. Juli 1971 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt

Zürich, 7. Juli 1971

Der Verwaltungsrat

top secret!
(nicht weitersagen!)

Für nur **Fr. 199.—** monatlich

VAUXHALL FAHREN!

Nur so wenig bezahlen Sie bei uns
im Leasing für einen VAUXHALL VIVA,
den ganz neuen, den schönsten!
(Ohne Kasko-Versicherung.)

Egghölzli-Garage AG
Egghölzlistrasse 1
3000 Bern, Telefon 44 63 66



Das Schweizerische Gemeinden-Verzeichnis

alphabetisch nach Kantonen angeord-
net, ist erschienen.

Sein Namenregister umfasst die Betrei-
bungs- und Konkurs-Bezirke und de-
ren Sitze, sowie die Postleitzahlen.
Dieses Werk bedeutet für Sie eine
Quelle genauer und detaillierter Aus-
künfte.

Subskriptionspreis Fr. 14.50

Retournieren Sie untenstehenden Be-
stellbon umgehend an

Fiduciaire Merminod
1, place de la Gare
1260 Nyon

Ich wünsche Exemplare des
Schweizerischen Gemeinden-Verzeich-
nisses

Name
Strasse
Plz Ort
Kanton

Sicherheit

mit
Standard Tresor

KASSENSCHRANK- + TRESORBAU
8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen STK

Il a été volé un carnet d'épargne du
Crédit Suisse, Lausanne, portant le
N° 65 127. La personne qui l'aurait
trouvé ou qui le détiendrait à quelque
titre que ce soit est sommée d'en donner
avis, sans retard, au Crédit Suisse,
Lausanne. A défaut de présentation
dans le délai des six mois à dater de
la présente publication, le carnet sera
annulé, conformément à l'article 90
du Code des Obligations.